

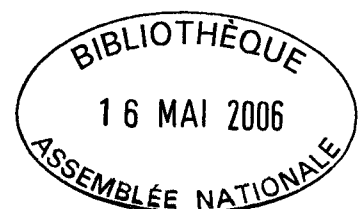
F34A1  
C33  
2006/07  
271  
QL  
P. gouv.

---

# Étude des crédits 2006-2007

---

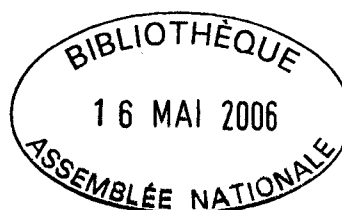
Demandes de renseignements **généraux**  
de l'Opposition officielle adressées  
à la Ministre de la Famille,  
des Aînés et de la Condition féminine



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

## Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	
1.	Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2005-2006 et 2006-2007.	1
2.	Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services au citoyen) : <ul style="list-style-type: none"> <li>- tirage;</li> <li>- coût;</li> <li>- agence de conception;</li> <li>- graphisme;</li> <li>- rédacteur;</li> <li>- imprimeur;</li> <li>- distribution.</li> </ul>	12
3.	Liste des voyages <u>hors Québec</u> depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2005 : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Endroits et dates du départ et du retour;</li> <li>- But du voyage;</li> <li>- Personnes rencontrées;</li> <li>- Coût;</li> <li>- Noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;</li> <li>- Copie des rapports de mission;</li> <li>- Pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.</li> </ul>	18
4.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger : <ul style="list-style-type: none"> <li>- La liste des ententes signées et/ou annoncées;</li> <li>- Les détails de ces ententes;</li> <li>- Les résultats obtenus à ce jour;</li> <li>- Copie du rapport de mission;</li> <li>- Les investissements annoncés.</li> </ul>	26
5.	Les sommes dépensées pour les voyages en avion et/ou en hélicoptère de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.	27
6.	Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet) et des articles promotionnels : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les sommes dépensées pour l'exercice financier 2005-2006 et les prévisions pour 2006-2007;</li> <li>- Firmes de publicité;</li> <li>- Mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li> <li>- Le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;</li> <li>- Le but visé par chaque dépense.</li> </ul>	28
7.	Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2005-2006 à la demande des cabinets, des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Liste et coût;</li> <li>- Copie des soumissions;</li> <li>- Copie du questionnaire et du résultat;</li> <li>- Firme ayant obtenu le contrat.</li> </ul>	33
8.	Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2005-2006 à la demande d'un ministère ou d'un organisme : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Liste et coût;</li> <li>- Copie des soumissions;</li> </ul>	34



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

## Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Firme ou individu ayant obtenu le mandat;</li> <li>- Copie du contrat.</li> </ul>	
9.	Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2005-2006 en indiquant :	35
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le nom du professionnel ou de la firme;</li> <li>- Le mandat et le résultat (rapport ou document final);</li> <li>- Le coût;</li> <li>- Le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li> <li>- Dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.</li> </ul>	
10.	Liste des contrats de moins de 25 000\$ octroyés par un ministère ou un organisme ainsi que les contrats de plus de 25 000\$ octroyés sans appel d'offres en 2006-2007 à une firme de relations publiques en indiquant :	44
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le nom du professionnel ou de la firme;</li> <li>- Le mandat et le résultat (rapport ou document final);</li> <li>- Le coût;</li> <li>- Le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li> <li>- Dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.</li> </ul>	
11.	Pour le cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2005-2006, de chacune des dépenses suivantes :	45
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La photocopie;</li> <li>- La téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Blackberry »;</li> <li>- Les ordinateurs portables;</li> <li>- Les téléavertisseurs;</li> <li>- Le mobilier de bureau;</li> <li>- Les distributeurs d'eau de source;</li> <li>- Le remboursement des frais de transport;</li> <li>- Le remboursement des frais d'hébergement;</li> <li>- Le remboursement des frais de repas;</li> <li>- L'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : <ul style="list-style-type: none"> <li>i. au Québec;</li> <li>ii. à l'extérieur du Québec.</li> </ul> </li> </ul>	
12.	Pour la Direction générale du ministère et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2005-2006, de chacune des dépenses suivantes :	46
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La photocopie;</li> <li>- La téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Blackberry »;</li> <li>- Les ordinateurs portables;</li> <li>- Les téléavertisseurs;</li> <li>- Le mobilier de bureau;</li> <li>- Les distributeurs d'eau de source;</li> <li>- Le remboursement des frais de transport;</li> <li>- Le remboursement des frais d'hébergement;</li> <li>- Le remboursement des frais de repas;</li> <li>- L'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : <ul style="list-style-type: none"> <li>i. au Québec;</li> <li>ii. à l'extérieur du Québec.</li> </ul> </li> </ul>	
13.	Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) par ministère, par cabinet	48

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

## Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	
	ministériel et par organisme pour 2005-2006 ainsi que les prévisions pour 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009.	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.</li> </ul>	
14.	À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2005-2006, pour chaque ministère et organisme (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation), et ce, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) :	50
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;</li> <li>- Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc...);</li> <li>- Nombre total de jours de vacances pris par le personnel;</li> <li>- Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.</li> </ul>	
15.	Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006 ainsi que les prévisions pour 2006-2007 :	53
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personne de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li> <li>- Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;</li> <li>- Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;</li> <li>- Nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li> <li>- Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;</li> <li>- Nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.</li> </ul>	
16.	Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :	54
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- L'emplacement de la location;</li> <li>- La superficie du local loué;</li> <li>- La superficie réellement occupée;</li> <li>- La superficie inoccupée;</li> <li>- Le coût de location au mètre carré;</li> <li>- Le coût total de ladite location;</li> <li>- Les coûts d'aménagement réalisés en 2005-2006, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;</li> <li>- La durée du bail.</li> </ul>	
17.	Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2005-2006 et prévisions 2006-2007.	55
18.	La liste des baux autres que ceux de la SIQ pour 2005-2006 en indiquant pour chacune d'elles :	56
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- L'emplacement de la location;</li> <li>- La superficie du local loué;</li> <li>- La superficie réellement occupée;</li> <li>- La superficie inoccupée;</li> <li>- Le coût de la location au mètre carré;</li> <li>- Le coût total de ladite location;</li> <li>- Les coûts d'aménagement réalisés en 2005-2006, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;</li> <li>- La durée du bail;</li> <li>- Le propriétaire et/ou le nom de la firme.</li> </ul>	

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

## Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	
19.	Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1 <sup>er</sup> avril 2004 à ce jour.	57
20.	<p>Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1<sup>er</sup> avril 2005 en indiquant pour chaque individu :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- La date de l'entrée en fonction;</li> <li>- Le titre de la fonction;</li> <li>- L'adresse du port d'attache;</li> <li>- Le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;</li> <li>- La liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;</li> <li>- La description de tâches;</li> <li>- Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1<sup>er</sup> avril 2005;</li> <li>- Le nombre total d'employés au cabinet</li> <li>- La masse salariale totale par cabinet pour les années 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006;</li> <li>- Le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;</li> <li>- S'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées <u>Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre</u> et <u>Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État</u>.</li> </ul>	58
21.	<p>Liste des sommes d'argent versées en 2005-2006 à même le budget discrétionnaire du :</p> <p>i. ministre;</p> <p>ii. ministère ou de l'organisme, en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le nom de l'organisme ou de la personne concerné;</li> <li>- La circonscription électorale;</li> <li>- Le montant attribué;</li> <li>- Le projet visé et le résultat.</li> </ul>	60
22.	La ventilation détaillée des budgets de dépenses découlant des transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2004-2005 et 2005-2006; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010.	69
23.	<p>Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le poste initial;</li> <li>- Le salaire;</li> <li>- Le poste actuel, s'il y a lieu;</li> <li>- La date de la mise en disponibilité;</li> <li>- La prévision 2006-2007 et 2007-2008.</li> </ul>	70
24.	Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2005-2006.	71
25.	Méthodologie employée pour effectuée la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.	72
26.	Liste du personnel hors structure par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :	73

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

## Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nom de la personne;</li> <li>- Poste occupé;</li> <li>- Salaire;</li> <li>- Assignment initiale;</li> <li>- Date de l'assignment hors structure;</li> <li>- Date de la fin de l'assignment, s'il y a lieu.</li> </ul>	
27.	Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :	74
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Assignment initiale;</li> <li>- Assignment actuelle;</li> <li>- Salaire;</li> <li>- Date de la fin de l'assignment, s'il y a lieu.</li> </ul>	
28.	Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :	75
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Assignment initiale;</li> <li>- Assignment actuelle;</li> <li>- Salaire;</li> <li>- Date de la fin de l'assignment, s'il y a lieu.</li> </ul>	
29.	Liste du personnel par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :	76
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le salaire de la personne;</li> <li>- Le montant reçu du régime de retraite.</li> </ul>	
30.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).	77
31.	Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun :	78
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Services Internet d'information;</li> <li>- Livres;</li> <li>- Journaux;</li> <li>- Magazines;</li> <li>- Bulletins électroniques et/ou papiers;</li> <li>- Clubs privés ou autres;</li> <li>- Billets de saison;</li> <li>- Etc.</li> </ul>	
32.	Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :	81
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;</li> <li>- Les coûts de construction du site;</li> <li>- Le coût de l'entretien et de la mise à jour;</li> <li>- Qui est responsable du contenu sur le site;</li> <li>- Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;</li> <li>- Le nombre de visiteurs (hits) par mois;</li> <li>- Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?</li> </ul>	

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

## Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	
33.	Pour chacun des ministères et organismes publics et parapublics état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale et copie de toutes les ententes visées par la Loi 43.	86
34.	Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.	87
35.	Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.	88
36.	Coûts et copies des études commandées en 2005-2006 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.	89
37.	Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères et organismes ainsi qu'à leurs installations incluant une copie des contrats octroyés à l'externe en 2005-2006 et ceux prévus pour 2006-2007.	90
38.	Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité Publique.	91
39.	Nominations, depuis le 1 <sup>er</sup> mai 2005, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs et sans en restreindre la portée : <ul style="list-style-type: none"><li>- Liste;</li><li>- Mandats;</li><li>- Contrats;</li><li>- Résultat du travail effectué;</li><li>- Échéances prévues;</li><li>- Sommes impliquées.</li></ul>	92
40.	Pour 2005-2006, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.	93
41.	Pour chaque ministère et organisme les montants déboursés en 2005-2006 ainsi que les prévision pour 2006-2007 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du Gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.	94
42.	La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.	95
43.	La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.	96
44.	Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pur 2005-2006 : <ul style="list-style-type: none"><li>- nombre de refus;</li><li>- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;</li><li>- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours.</li></ul>	97

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

## Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	
45.	La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres :  - coûts; - nombre de ressources affectées; - nombre de rencontres; - nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.	98
46.	Pour chacun des ministères et organismes, le nombre d'ETC autorisé et non comblé depuis février 2005.	99
47.	Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2005-2006 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.	100
48.	Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour l'année 2006-2006 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.	101
49.	La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaires, jetons de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.	102
50.	La liste et le coût de tous les contrats octroyés dans le cadre des six chantiers annoncés par le premier ministre en 2003 ainsi qu'une copie des rapports en découlant.	103
51.	La liste et le coût de tous les contrats octroyés dans le cadre du Forum des générations de l'automne 2004 ainsi qu'une copie des rapports en découlant.	104
52.	Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires.	105



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

1

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche :   RG1

**Titre**

Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2005-2006 et 2006-2007.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir photocopie, en annexe, du livre des crédits 2006-2007 du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine.

**SOURCE :**                   Direction des services à la gestion  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:**           2006-04-10

## Famille, Aînés et Condition féminine

Programmes	2006-2007			2005-2006	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
	(000 \$)				
1. Planification, recherche et administration	24 479,7	1 720,3	6 892,3	29 651,7	29 034,8
2. Mesures d'aide à la famille	1 663 333,9	-	15 054,4	1 678 388,3	1 568 558,7
3. Condition des aînés	2 867,3	-	-	2 867,3	2 844,1
4. Condition féminine	6 838,6	8,0	25,0	6 855,6	7 186,6
5. Curateur public	35 754,7	2 000,0	10 549,8	44 304,5	44 086,1
	1 733 274,2	3 728,3	32 521,5	1 762 067,4	1 651 710,3
Moins :					
Crédits permanents				1 109,6	2 109,6
Crédits reportés				-	2 048,2
Autres crédits déjà votés				160 000,0	140 000,0
Crédits à voter*				1 600 957,8	1 507 552,5

\* Le crédit à voter pour le programme 2 inclut, outre les montants présentés ci-haut, ceux portant sur des dépenses imputables à l'exercice financier 2007-2008 apparaissant à la suite de la présentation des programmes de ce portefeuille.

### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	2006-2007	2005-2006
	(000 \$)	
Rémunération	59 913,8	57 551,6
Fonctionnement	20 492,1	20 446,0
Transfert	1 648 668,3	1 556 208,1
Créances douteuses et autres	4 200,0	2 206,2
Total	1 733 274,2	1 636 411,9
Effectif des programmes	1 081	1 086
Effectif total	1 081	1 086
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	17 519,5	19 043,1
Prêts, placements et avances	15 002,0	2,2
Total	32 521,5	19 045,3

## Famille, Aînés et Condition féminine

### Programme 1 Planification, recherche et administration

Élément	2006-2007			2005-2006	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
1. Planification, recherche et administration	24 479,7	1 720,3	6 892,3	29 651,7	29 034,8
Moins :					
Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				9,6	9,6
Crédits reportés					
Loi n° 2 sur les crédits, 2004-2005 (2004, c. 7)				-	644,8
<b>Crédit à voter</b>				<b>29 642,1</b>	<b>28 380,4</b>

Ce programme vise à assurer, d'une part, la réalisation de recherches, l'élaboration et l'évaluation de politiques favorables à l'épanouissement des familles et des enfants en concertation avec les ministères et organismes gouvernementaux. De plus, ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les activités administratives essentielles à la gestion des programmes.

### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	Élément	2006-2007	2005-2006
		(000 \$)		
Rémunération	12 388,2		12 388,2	12 093,2
Fonctionnement	9 295,0		9 295,0	9 023,1
Transfert	2 796,5		2 796,5	2 746,5
	<u>24 479,7</u>		<u>24 479,7</u>	<u>23 862,8</u>
<b>Effectif total</b>	<b>174</b>		<b>174</b>	<b>170</b>
<b>Budget d'investissements</b>				
Immobilisations	6 890,3		6 890,3	6 890,3
Prêts, placements et avances	2,0		2,0	2,0
	<u>6 892,3</u>		<u>6 892,3</u>	<u>6 892,3</u>

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits de ce programme peut être reporté en 2007-2008, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2006-2007, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter, en excluant les parties « Transfert » et « Investissements ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ce programme sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance.

## Famille, Aînés et Condition féminine

### Programme 2 Mesures d'aide à la famille

Éléments	2006-2007			2005-2006	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
	(000 \$)				
1. Gestion des services à la famille	18 239,8	-	52,4	18 292,2	18 009,8
2. Soutien financier aux centres de la petite enfance et aux autres services de garde*	1 530 880,4	-	15 000,0	1 545 880,4	1 430 562,2
3. Service de la dette des centres de la petite enfance	19 650,3	-	-	19 650,3	19 829,2
4. Régime de retraite à l'intention d'employés oeuvrant dans le domaine des services de garde à l'enfance	45 900,0	-	-	45 900,0	42 542,2
5. Soutien aux enfants	33 883,6	-	-	33 883,6	42 854,5
6. Organismes communautaires	13 625,9	-	-	13 625,9	13 625,9

Suite à la page 10 - 4

Ce programme assure le financement de la gestion des services à la famille et à l'enfance. Il permet de développer et de favoriser l'accès à des services de garde éducatifs de qualité tout en assurant leur soutien financier. En outre, il a comme objectif de pourvoir au financement du service de la dette des centres de la petite enfance ainsi que du Régime de retraite à l'intention d'employés oeuvrant dans le domaine des services de garde à l'enfance. Il permet le financement de l'administration des prestations du soutien aux enfants, le financement d'organismes communautaires et il assure le fonctionnement du Conseil de la famille et de l'enfance.

\* Incluant, en 2006-2007, un montant de 362,9 M\$ spécifiquement dédié à la coordination et à la prestation de services de garde en milieu familial.

### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments						Sous-total
	1	2	3	4	5	6	
	(000 \$)						
Rémunération	13 469,6	-	-	-	-	-	13 469,6
Fonctionnement	1 161,8	-	-	-	-	-	1 161,8
Transfert	3 608,4	1 527 780,4	19 650,3	45 900,0	32 883,6	13 625,9	1 643 448,6
Créances douteuses et autres	-	3 100,0	-	-	1 000,0	-	4 100,0
	18 239,8	1 530 880,4	19 650,3	45 900,0	33 883,6	13 625,9	1 662 180,0
Effectif total	267	-	-	-	-	-	267
<b>Budget d'investissements</b>							
Immobilisations	52,4	-	-	-	-	-	52,4
Prêts, placements et avances	-	15 000,0	-	-	-	-	15 000,0
	52,4	15 000,0	-	-	-	-	15 052,4

Famille, Aînés et Condition féminine

Programme 2 (suite)

Éléments	2006-2007				2005-2006
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
7. Conseil de la famille et de l'enfance	1 153,9	-	2,0	1 155,9	1 134,9
	1 663 333,9	-	15 054,4	1 678 388,3	1 568 558,7
Moins :					
Crédits permanents					
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6.001)					
Élément 2				100,0	100,0
Élément 5				1 000,0	2 000,0
Crédits déjà votés					
Loi n° 1 sur les crédits, 2005-2006 (2005, c. 9); Loi n° 2 sur les crédits, 2004-2005 (2004, c. 7)				160 000,0	140 000,0
Crédit à voter*				1 517 288,3	1 426 458,7

\* Le crédit à voter pour ce programme inclut, outre le montant présenté ci-haut, celui portant sur des dépenses imputables à l'exercice financier 2007-2008 apparaissant à la suite de la présentation des programmes de ce portefeuille.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous-total	7	Éléments	2006-2007	2005-2006
			(000 \$)		
Rémunération	13 469,6	870,9		14 340,5	14 048,5
Fonctionnement	1 161,8	283,0		1 444,8	1 425,4
Transfert	1 643 448,6	-		1 643 448,6	1 550 930,4
Créances douteuses et autres	4 100,0	-		4 100,0	2 100,0
	1 662 180,0	1 153,9		1 663 333,9	1 568 504,3
Effectif total	267	13		280	287
Budget d'investissements					
Immobilisations	52,4	2,0		54,4	54,4
Prêts, placements et avances	15 000,0	-		15 000,0	-
	15 052,4	2,0		15 054,4	54,4

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits des éléments 1 et 7 de ce programme peut être reporté en 2007-2008, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2006-2007, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter alloué à ces éléments, en excluant les parties « Transfert » et « Investissements ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ces éléments sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance. De plus, sous réserve de l'autorisation du Conseil du trésor, le solde non utilisé des crédits de transfert de l'élément 3 peut être reporté en 2007-2008 jusqu'à concurrence de 3% du crédit à voter alloués à la partie « Transfert » de cet élément.

# Famille, Aînés et Condition féminine

## Programme 3 Condition des aînés

Éléments	2006-2007			2005-2006	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
	(000 \$)				
1. Conseil des aînés	740,2	-	-	740,2	727,0
2. Secrétariat aux aînés	2 127,1	-	-	2 127,1	2 117,1
	2 867,3	-	-	2 867,3	2 844,1
Crédit à voter				2 867,3	2 844,1

Ce programme assure le financement du Conseil des aînés et du Secrétariat aux aînés afin de soutenir la valorisation de la participation des aînés dans la société québécoise et cela en vue d'un Québec équitable pour toutes les générations.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments	2006-2007	2005-2006
			(000 \$)		
Rémunération	545,5	468,4		1 013,9	995,9
Fonctionnement	193,7	276,5		470,2	357,0
Transfert	1,0	1 382,2		1 383,2	1 491,2
	740,2	2 127,1		2 867,3	2 844,1
Effectif total	6	7		13	13

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits de ce programme peut être reporté en 2007-2008, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2006-2007, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter, en excluant la partie « Transfert ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ce programme sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance.

Famille, Aînés et Condition féminine

Programme 4  
Condition féminine

Éléments	2006-2007			2005-2006	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
1. Conseil du statut de la femme	4 349,8	8,0	25,0	4 366,8	4 588,4
2. Secrétariat à la condition féminine	2 488,8	-	-	2 488,8	2 598,2
	6 838,6	8,0	25,0	6 855,6	7 186,6
Moins :					
Crédits reportés					
Loi n° 2 sur les crédits, 2004-2005 (2004, c. 7)				-	177,6
Crédit à voter				6 855,6	7 009,0

Ce programme vise à promouvoir l'égalité et le respect des droits et du statut des femmes. Il vise également à assurer la coordination et le développement des politiques et activités gouvernementales en matière de condition féminine.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments	2006-2007	2005-2006
			(000 \$)		
Rémunération	3 335,6	1 191,2		4 526,8	4 782,2
Fonctionnement	1 014,2	257,6		1 271,8	1 350,6
Transfert	-	1 040,0		1 040,0	1 040,0
	4 349,8	2 488,8		6 838,6	7 172,8
Effectif total	63	22		85	87
Budget d'investissements					
Immobilisations	25,0	-		25,0	38,9
	25,0	-		25,0	38,9

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits de ce programme peut être reporté en 2007-2008, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2006-2007, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter, en excluant les parties « Transfert » et « Investissements ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ce programme sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance.

# Famille, Aînés et Condition féminine

## Programme 5 Curateur public

Élément	2006-2007			2005-2006	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
1. Curateur public*	35 754,7	2 000,0	10 549,8	44 304,5	44 086,1
Moins :					
Crédits reportés					
Loi n° 2 sur les crédits, 2004-2005 (2004, c. 7)				-	1 225,8
Crédit à voter				44 304,5	42 860,3

Ce programme vise à assurer la protection et la représentation dans leurs droits et leurs biens des citoyens déclarés inaptes.

- \* La Loi sur le curateur public (L.R.Q., c. C-81) prévoit que les honoraires, intérêts et autres sommes perçus par le curateur public en application de cette loi sont versés au fonds consolidé du revenu et constituent un crédit pour l'exercice financier au cours duquel ils sont versés, aux conditions et dans la mesure que le détermine le gouvernement. Pour l'exercice financier 2006-2007, le crédit prévu constitué en vertu de ces dispositions est de 7 500 000 \$.

## Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	Élément	2006-2007	2005-2006
		(000 \$)		
Rémunération	27 644,4		27 644,4	25 631,8
Fonctionnement	8 010,3		8 010,3	8 289,9
Créances douteuses et autres	100,0		100,0	106,2
	35 754,7		35 754,7	34 027,9
Effectif total	529		529	529
Budget d'investissements				
Immobilisations	10 549,8		10 549,8	12 059,5
Prêts, placements et avances	-		-	0,2
	10 549,8		10 549,8	12 059,7

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits de ce programme peut être reporté en 2007-2008, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2006-2007, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter, en excluant la partie « Investissements ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ce programme sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance.



Famille, Aînés et Condition féminine

Crédits à voter pour des dépenses imputables  
à l'exercice financier 2007-2008

	2007-2008 (000 \$)
Budget de dépenses	
Programme 2 - Mesures d'aide à la famille	
Élément 2 - Soutien financier aux centres de la petite enfance et aux autres services de garde	
Transfert	170 000,0
Total du portefeuille	170 000,0

Ces crédits ont pour objet de permettre le versement, avant le 1er avril 2007, de prestations imputables à l'exercice financier 2007-2008.

# Famille, Aînés et Condition féminine

## Crédits de transfert

	2006-2007	2005-2006
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Planification, recherche et administration</b>		
Autres crédits de transfert	2 796,5	2 746,5
<b>Programme 2 - Mesures d'aide à la famille</b>		
Administration du soutien aux enfants par la Régie des rentes du Québec	32 733,6	32 754,5
Allocation familiale et allocation pour enfant handicapé	150,0	8 100,0
Organismes communautaires - famille	13 625,9	13 625,9
Régime de retraite à l'intention d'employés oeuvrant dans le domaine des services de garde à l'enfance	45 900,0	42 542,2
Service de la dette des centres de la petite enfance	19 650,3	19 829,2
Subvention annuelle des garderies	287 392,0	251 704,7
Subvention des centres de la petite enfance et subvention de la garde en milieu familial	1 237 888,4	1 175 966,9
Subventions de développement et d'investissements	2 500,0	2 790,6
Autres crédits de transfert	3 608,4	3 616,4
<b>Total du programme 2</b>	<b>1 643 448,6</b>	<b>1 550 930,4</b>
<b>Programme 3 - Condition des aînés</b>		
Organismes communautaires - aînés	1 342,0	1 450,0
Autres crédits de transfert	41,2	41,2
<b>Total du programme 3</b>	<b>1 383,2</b>	<b>1 491,2</b>
<b>Programme 4 - Condition féminine</b>		
Programme « À égalité pour décider »	1 000,0	1 000,0
Autres crédits de transfert	40,0	40,0
<b>Total du programme 4</b>	<b>1 040,0</b>	<b>1 040,0</b>
<b>Total du portefeuille</b>	<b>1 648 668,3</b>	<b>1 556 208,1</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	2006-2007	2005-2006
	(000 \$)	
Entreprises	287 392,0	251 704,7
Entreprises et organismes d'État	32 733,6	32 754,5
Organismes à but non lucratif	1 282 492,7	1 221 106,7
Personnes	46 050,0	50 642,2
<b>Total du portefeuille</b>	<b>1 648 668,3</b>	<b>1 556 208,1</b>

Famille, Aînés et Condition féminine

Crédits de transfert (suite)

Ventilation par catégories de dépenses

	2006-2007	2005-2006
	(000 \$)	
Capital	12 928,7	13 219,3
Intérêt	9 221,6	9 400,5
Support	1 626 518,0	1 533 588,3
Total du portefeuille	1 648 668,3	1 556 208,1

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG2

### Titre

Liste de toutes les publications du Ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) :

- tirage;
- coût;
- agence de conception;
- graphisme;
- rédacteur;
- distribution;
- imprimeur.

Voir document en annexe.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG2

Liste des publications régulières et/ou officielles du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine (MFACF)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception <sup>i</sup>	Graphisme <sup>ii</sup>	Rédacteur <sup>iii</sup>	Distribution	Imprimeur
1. Brochure : Un service de garde pour votre enfant (The Right Daycare for your Child)	25 000 fr. 500 angl.	3 498 \$			ASF et DPP	Grand public	J.B. Deschamps
2. Dépliant : Être père, la belle aventure (Fatherhood: The Great Adventure)	3 000 fr. 300 angl.	987 \$			DPP	Grand public	Imprimerie Budget
3. Papillon : Semaine québécoise des familles 2006	375 000	2 339 \$			DRPC	Toutes les familles bénéficiaires du Soutien aux enfants Tous les employés du gouvernement	Offset Beauce
4. Affiche : Les infections en milieu de garde	35 000	8 545 \$		MESS	DPP	Services de garde	J.B. Deschamps
5. Bulletin : Bye-bye les microbes! • Printemps 2005 • Automne 2005 • Hiver 2005-2006	25 000 25 000 25 000	1 490 \$ 1 490 \$ 1 490 \$		MESS Évolution Graphique R-Design	DPP	Services de garde	Imprimerie Bourg-Royal
6. Dépliant : Protocole réglementé pour l'administration d'acétaminophène	s. o.				DPP	Internet seulement (envoi par courriel aux services de garde)	
7. Dépliant : Projet de loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance EN BREF	2 000 + 3 000 (réimpression)	966 \$ 826 \$		DRPC	ASF	CPE et garderies	Imprimerie Budget
8. Brochure : Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance EN BREF	2 000	2 061 \$		DRPC + KX3 Communication	DRPC	CPE et garderies Associations de services de garde	J.B. Deschamps
9. Brochure : Situation des centres de la	2 000	7 357 \$		MESS	ASF	CPE et garderies	Copies de la

petite enfance et des garderies au Québec en 2004 – Analyse des rapports d’activités 2003-2004 soumis par les services de garde									Capitale
10. Guide administratif concernant la classification et la rémunération du personnel salarié des services de garde et des bureaux coordonnateurs de la garde en milieu familial	s. o.						DRPC	ASF	Internet seulement (envoi par courriel aux CPE)
11. Bulletin : Le Baromètre <ul style="list-style-type: none"> <li>• Juillet 2005</li> <li>• Octobre 2005</li> <li>• Janvier 2006</li> </ul>	1 900 2 000 2 000	429 \$ 355 \$ 475 \$					Évolution Graphique	ASF	CPE et garderies
12. Brochure : Échelle d’observation de la qualité éducative – Les services de garde en milieu familial	300 (réimpression)	1 564 \$						DRES	Services de garde
13. Brochure : Guide de cotation – Échelle d’observation de la qualité éducative – Les services de garde en installation pour les enfants de 18 mois ou plus	300 (réimpression)	510 \$						DRES	Services de garde
14. Brochure : Protocole d’utilisation – Échelle d’observation de la qualité éducative – Les services de garde en installation pour les enfants de 18 mois ou plus	2 000 + 500 (réimpression)	4 175 \$ 1 255 \$						DRES	Services de garde
15. Brochure : Protocole d’utilisation – Échelle d’observation de la qualité éducative – Les services de garde en milieu familial	1 500 + 500 (réimpression)	3 177 \$ 1 235 \$						DRES	Services de garde
16. Brochure : Protocole d’utilisation – Échelle d’observation de la qualité éducative – Les services de garde en	1 500 + 500 (réimpression)	5 160 \$ 1 275 \$						DRES	Services de garde
									Reprographie gouvernementale
									Copies de la Capitale
									Reprographie gouvernementale
									Copies de la Capitale
									Reprographie gouvernementale
									Copies de la

pouponnière									Capitale
17. Volume : Un portrait statistique des familles au Québec – Édition 2005	3 500	24 000 \$				Tremblay L’Italien P.C.T. Composition	DRES	Réseau gouvernemental et partenaires en matière de politique familiale, organismes à vocation statistique ou sociale, agences de santé et de services sociaux	Imprimerie Lithochic
18. Brochure : Les familles et les enfants au Québec – Principales statistiques – Édition 2005	5 000	1 900 \$				Tremblay L’Italien	DRES	Réseau gouvernemental et partenaires en matière de politique familiale, associations et regroupements de services de garde, associations d’organismes communautaires, organismes à vocation statistique ou sociale, cégeps et universités	Imprimerie Le Renouveau
19. Brochure : Analyse comparative des politiques en matière familiale – Provinces et territoires du Canada	600	3 019 \$				Service d’infographie Denis Gendron Enr.	DRES	Ministères et organismes à vocation sociale, milieu de la recherche, milieu universitaire	Reprographie gouvernementale
20. Brochure : Portrait des services éducatifs et de garde dans neuf pays développés – Danemark, Norvège, Finlande, Suède, France, Royaume-Uni, Allemagne, Pays-Bas et Italie	600	1 160 \$				Service d’infographie Denis Gendron Enr.	DRES	Ministères et organismes à vocation sociale, milieu de la recherche, milieu universitaire	Reprographie gouvernementale
21. Brochure : À égalité pour décider – Guide d’information 2005-2006 (aussi formulaire et signet)	2 000	1 962 \$ (brochure) 863 \$ (formulaire) 544 \$ (signet)					SCF	À venir	Imprimerie Le Renouveau
22. Brochure : À égalité pour décider – Guide d’information 2006-2007	s. o.						SCF	Internet seulement	
23. Brochure : L’expérimentation de l’analyse différenciée selon les sexes au gouvernement du Québec : ses enseignements et ses retombées – Rapport, période 1997-2004	500 + 500 (réimpression)	1 889 \$ 1 889 \$				Déclic Communication visuelle	SCF	À venir	Imprimerie Bourg-Royal
24. Brochure : L’expérimentation de	500 fr.	607 \$				Déclic	SCF	À venir	Imprimerie

I'ADS au gouvernement du Québec : ses enseignements et ses retombées – Rapport synthèse, période 1997-2004 (Experimentation with Gender-Based Analysis in the Government of Québec: Its Lessons and Effects – Summary Report, 1997-2004	250 angl. 500 fr. (réimpression)	465 \$			Communication visuelle			Bourg-Royal
25. Affiche : Journées d'action contre la violence faite aux femmes – du 25 novembre au 6 décembre	2 000	1 104 \$			DRPC	DRPC	Associations et groupes de femmes	J.B. Deschamps
26. Affiche géante pour les Journées d'action contre la violence faite aux femmes	1 affiche	14 000 \$				DRPC	Installée sur l'édifice Marie-Guyart à Québec	Têtu Digital
27. Brochure : Plan d'action gouvernemental 2004-2009 en matière de violence conjugale – volet autochtone (Government Action Plan 2004-2009 on Domestic Violence – Component on Native Communities)	300 fr. 550 angl. + 550 fr. 1 000 angl. (réimpression)	1 960 \$ 3 168 \$				Ministère de la Justice et MFACF	<i>À venir</i>	Graphiscan  Transcontinental
28. Affiche : Non violence conjugale en langues autochtones	500	789 \$			DRPC	SCF	<i>À venir</i>	Transcontinental
29. Dépliant : Colloque du Réseau Femme action mentorat (FAM) 2006	s. o.					SCF	Internet seulement	
30. Dépliant : Réseau FAM	200	225 \$				SCF	Au colloque du Réseau FAM 2006	Copies de la Capitale  Transcontinental
31. Brochure : Engagés dans l'action pour les aînés du Québec – Le financement de projets d'organismes communautaires travaillant auprès des aînés 2005-2006	2 200	2 860 \$			Sonya Landry, graphiste	Secrétariat aux aînés	Organismes communautaires intervenant auprès des personnes âgées Tables régionales de concertation des aînés	
32. Volume : Une pleine participation des aînés au développement du Québec – Afin de construire un Québec pour tous les âges – Rapport de l'équipe de	2 500 fr. 300 angl.	11 875 \$			Composition Orléans	Secrétariat aux aînés	Personnes consultées par l'équipe de travail, ministères et organismes publics dispensant des services aux personnes âgées, organismes	Imprimerie Provinciale  Reprographie



travail (Report of the Task Force on the Full Participation of Seniors in Québec's Development: Building a Québec for All Ages)						communautaires actifs auprès d'elles	gouvernementale (version anglaise)
33. Affiche : Journée internationale des personnes âgées – 1 <sup>er</sup> octobre 2006	3 000	1 700 \$				Conseil des aînés  Tables régionales de concertation des aînés, organismes communautaires intervenant auprès des personnes âgées, associations nationales	Imprimerie le Renouveau
34. Brochure : Rapport annuel de gestion 2004-2005 MFACF	600	3 269 \$			MFACF + KX3 Communication Alain Shé	Secrétariat général MFACF, sous-ministres en titre	Transcontinental
35. Brochure : Plan stratégique 2005-2008 MFACF	700	4 550 \$				Secrétariat général MFACF, députés, sous-ministres en titre	Transcontinental
36. Brochure : Plan d'action 2006-2007 du MFACF à l'égard des personnes handicapées	60	98 \$			KX3 Communication	DPP MFACF, OPHQ, Comité provincial sur l'intégration des enfants handicapés dans les services de garde	Copies de la Capitale
37. Trousse : Quatre brochures sur l'intégration d'un enfant handicapé en service de garde	4 000	6 000 \$			MFACF	DPP CPE et garderies, OPHQ, cégeps et universités	Les Ateliers du centre de détention de Québec

TOTAL : 140 555 \$

Sigles

- ASF : Agence des services à la famille
- CPE : Centre de la petite enfance
- DPP : Direction des politiques et des programmes
- DRES : Direction de la recherche, de l'évaluation et de la statistique
- DRPC : Direction des relations publiques et des communications
- MESS : Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
- OPHQ : Office des personnes handicapées du Québec
- SCF : Secrétariat à la condition féminine

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG3

### Titre

Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 2005 :

- endroit et dates du départ et du retour;
- but du voyage;
- personnes rencontrées;
- coût;
- nom des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre);
- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les informations pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2005 au 31 mars 2006 sont fournies au tableau ci-joint.

**SOURCE :**  
**VALIDATION :**

Direction des affaires canadiennes et internationales – 12 avril 2006  
DGAGRC, BSMA – 12 avril 2006

Étude des crédits 2006-2007  
LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2005  
RG3A

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût	Bilan
2005-05-17 2005-05-19	Famille	Rencontre des sous-ministres responsables des services sociaux.	Jacques Duguay DGAGRC-MESS	Charlottetown Île-du-Prince-Édouard	1 034,00 \$	(1)
Note :						
2005-05-17 2005-05-20	Famille	Rencontre des sous-ministres responsables des services sociaux.	Esther Sanschagrin DACI-MESS	Charlottetown Île-du-Prince-Édouard	1 483,00 \$	(1)
Note :						
2005-05-31 2005-06-07	Famille	Participation à titre de conférencière invitée à la 52 <sup>e</sup> Conférence internationale annuelle de la Commission Internationale des Relations du Couple et de la Famille (CIRCF).	Micheline Gamache DGPF	Vienne Autriche	270,00 \$	(1)
Note : Le titre de transport ainsi que les frais de séjour (logement et repas) sont assumés par la CIRCF du 2 au 6 juin inclusivement.						
2005-09-03 2005-09-10	Famille	Mission d'observation sur les pratiques françaises en matière de développement social, de soutien aux familles et de réduction des inégalités.	Gilles Meunier DPFE	Paris, Rennes, Bordeaux France	3 433,00 \$	(1)
Note :						

(1) La rencontre a été fructueuse selon le rapport de mission ou le compte rendu fourni

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût	Bilan
2005-09-03 2005-09-10	Famille	Mission d'observation sur les pratiques françaises en matière de développement social, de soutien aux familles et de réduction des inégalités.	Marguerite Blais CFE	Paris, Rennes, Bordeaux France	3 394,00 \$	(1)
Note :						
2005-10-18 2005-10-21	Famille	Rencontre des ministres responsables des services sociaux.	Esther Sanschagrin DACI-MESS	Ottawa Ontario	1 538,00 \$	(1)
Note :						
2005-10-18 2005-10-20	Famille	Rencontre des ministres responsables des services sociaux.	Sylvie Barcelo BSM	Ottawa Ontario	566,00 \$	(1)
Note :						
2005-10-18 2005-10-20	Famille	Rencontre des ministres responsables des services sociaux.	Jacques Duguay DGAGRC-MESS	Ottawa Ontario	801,00 \$	(1)
Note :						
2005-10-19 2005-10-20	Famille	Rencontre des ministres responsables des services sociaux.	Louise Bédard Cabinet	Ottawa Ontario	839,00 \$	(1)
Note :						

(1) La rencontre a été fructueuse selon le rapport de mission ou le compte rendu fourni

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût	Bilan
2006-03-22 2006-03-24	Famille	Symposium annuel de la Collaboration en recherche sur les politiques liées à la population, au travail et à la famille (CPTF).	Louise Paquette DGAPFFE	Ottawa Ontario	836,00 \$	(1)
Note :						
2006-03-22 2006-03-24	Famille	Symposium annuel de la Collaboration en recherche sur les politiques liées à la population, au travail et à la famille (CPTF).	Marie-Andrée Fortin DGARES	Ottawa Ontario	1 060,00 \$	(1)
Note :						
2006-03-22 2006-03-24	Famille	Symposium annuel de la Collaboration en recherche sur les politiques liées à la population, au travail et à la famille (CPTF).	Jean Bernier DGARES	Ottawa Ontario	1 072,00 \$	(1)
Note :						
2006-03-26 2006-03-27	Famille	Rencontre de la ministre M <sup>me</sup> Carole Thériberge avec M <sup>me</sup> Diane Finley, ministre des Ressources humaines et du Développement social.	Daniel Desharnais Cabinet	Ottawa Ontario	853,00 \$	(1)
Note :						
TOTAL					17 179,00 \$	

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville		Coût	Bilan
				Province/Pays			
2005-06-16 2005-06-17	Condition féminine	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des hauts fonctionnaires responsables de la condition féminine.	Michèle Audette SCF	Ottawa Ontario		700,00 \$	(1)
Note :							
2005-09-20 2005-09-24	Condition féminine	24 <sup>e</sup> Réunion fédérale-provinciale-territoriale annuelle des ministres responsables de la condition féminine.	Sophie Niquette SCF	Régina Saskatchewan		1 695,00 \$	(1)
Note :							
2005-09-20 2005-09-24	Condition féminine	24 <sup>e</sup> Réunion fédérale-provinciale-territoriale annuelle des ministres responsables de la condition féminine.	Sylvie Barcelo BSM	Régina Saskatchewan		2 156,00 \$	(1)
Note :							
2005-09-20 2005-09-24	Condition féminine	24 <sup>e</sup> Réunion fédérale-provinciale-territoriale annuelle des ministres responsables de la condition féminine.	Louise Bédard Cabinet	Régina Saskatchewan		2 066,00 \$	(1)
Note :							
2005-09-20 2005-09-24	Condition féminine	24 <sup>e</sup> Réunion fédérale-provinciale-territoriale annuelle des ministres responsables de la condition féminine.	Josée Perron Cabinet	Régina Saskatchewan		2 103,00 \$	(1)
Note :							

(1) La rencontre a été fructueuse selon le rapport de mission ou le compte rendu fourni

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût	Bilan
2005-11-15 2005-11-16	Condition féminine	Invitation du Conseil consultatif sur la condition de la femme du Nouveau-Brunswick à présenter l'analyse différenciée selon les sexes au gouvernement du Québec et à rencontrer un groupe de femmes autochtones.	Michèle Audette SCF	Fredericton Nouveau-Brunswick	162,00 \$	(1)
<b>Note :</b> Les coûts des billets d'avion et d'hébergement sont assumés par le Conseil consultatif sur la condition de la femme du Nouveau-Brunswick.						
2006-01-09 2006-01-10	Condition féminine	Réunion du groupe de travail sur les femmes autochtones du Forum fédéral, provincial et territorial des ministres responsables de la condition féminine.	Sophie Niquette SCF	Ottawa Ontario	505,00 \$	(1)
<b>Note :</b>						
2006-03-26 2006-03-28	Condition féminine	Participation au Forum stratégique sur les femmes autochtones et la violence.	Martin Girard DRPC	Ottawa Ontario	577,00 \$	(1)
<b>Note :</b>						
2006-03-26 2006-03-27	Condition féminine	Participation au Forum stratégique sur les femmes autochtones et la violence.	Michèle Audette SCF	Ottawa Ontario	753,00 \$	(1)
<b>Note :</b> Prix du titre de transport fractionné avec l'autre mission (28 au 30 mars 2006).						

(1) La rencontre a été fructueuse selon le rapport de mission ou le compte rendu fourni

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût	Bilan
2006-03-26 2006-03-27	Condition féminine	Participation au Forum stratégique sur les femmes autochtones et la violence.	Sophie Niquette SCF	Ottawa Ontario	614,00 \$	(1)
Note : Prix du titre de transport fractionné avec l'autre mission (28 au 30 mars 2006).						
2006-03-26 2006-03-27	Condition féminine	Participation au Forum stratégique sur les femmes autochtones et la violence.	Hélène Cadrin SCF	Ottawa Ontario	1 255,00 \$	(1)
Note :						
2006-03-28 2006-03-30	Condition féminine	Réunion annuelle des hauts fonctionnaires.	Michèle Audette SCF	Ottawa Ontario	653,00 \$	(1)
Note : Prix du titre de transport fractionné avec l'autre mission (26 et 27 mars 2006).						
2006-03-28 2006-03-30	Condition féminine	Réunion annuelle des hauts fonctionnaires.	Sophie Niquette SCF	Ottawa Ontario	546,00 \$	(1)
Note : Prix du titre de transport fractionné avec l'autre mission (mission du 26 et 27 mars 2006).						
TOTAL					13 785,00 \$	

(1) La rencontre a été fructueuse selon le rapport de mission ou le compte rendu fourni



Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût	Bilan
2005-04-04 2005-04-06	Aînés	Rencontre du comité fédéral-provincial-territorial (FPT) des hauts fonctionnaires responsables du dossier des aînés en vue de la préparation de la rencontre des ministres FPT qui se tiendra en mai 2005 à Québec.	Jean-Louis Bazin SA	Ottawa Ontario	826,00 \$	(1)
<b>Note :</b>						
2005-10-19 2005-10-25	Aînés	Réunion scientifique et éducative annuelle de l'Association canadienne de gérontologie 2005.	Jean-Louis Bazin SA	Halifax Nouvelle-Écosse	1 613,00 \$	(1)
<b>Note :</b>						
2005-11-22 2005-11-25	Aînés	Rencontre du Comité fédéral-provincial-territorial des hauts fonctionnaires (aînés).	Jean-Louis Bazin SA	Toronto Ontario	1 836,00 \$	(1)
<b>Note :</b>						
<b>TOTAL</b>					<b>4 275,00 \$</b>	

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG4

### Titre

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger :

- la liste des ententes signées et/ou annoncées;
- les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour;
- les investissements annoncés et/ou les annonces de fermetures.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

L'Entente Canada-Québec sur l'apprentissage et la garde des jeunes enfants a été signée le 28 octobre 2005 par les premiers ministres et les ministres Thériault, Pelletier, Dryden et Robillard. Cette entente asymétrique de 1,1 M\$ était sans condition et les fonds versés étaient affectés au mieux-être des familles du Québec.

Le gouvernement de M. Harper a remis en question cette entente. En effet, dans une lettre du 20 février 2006, la ministre Finley a mis un terme à l'Entente à compter du 31 mars 2007 et s'est engagée à verser les sommes promises pour 2006-2007, soit 152,8 M\$.

La fin de l'Entente Canada-Québec sur l'apprentissage et la garde des jeunes enfants amène un manque à gagner pour le Québec de 807,2 M\$.

Dès le 1<sup>er</sup> juillet 2006, le gouvernement fédéral propose une allocation de 1 200 \$ par enfant de moins de 6 ans directement versée aux parents et imposable au parent qui a le revenu le moins élevé. Le gouvernement fédéral propose également un programme d'investissement de 250 M\$ sur cinq ans pour la garde d'enfants en milieu de travail et en milieu communautaire afin de créer, à l'aide de crédits d'impôt, 125 000 places en garderie à compter de 2007.

Les premiers ministres Harper et Charest se sont rencontrés à deux reprises, le 15 février et le 8 mars dernier, et ont discuté du dossier. Tous deux désirent en venir à une solution acceptable pour les deux parties.

**SOURCE :**  
**VALIDATION :**

Direction des affaires canadiennes et internationales –11 avril 2006  
DGAGRC/BSMA – 12 avril 2006

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**# de fiche : RG5**

**Titre**

Les sommes dépensées pour les voyages en avion et/ou en hélicoptère de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question est incluse aux questions 3 et 40.

**SOURCE :** Direction des services à la gestion

**COLLABORATION :**

**VALIDATION :** 2006-04-11

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG6

### Titre

Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet) et des articles promotionnels :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2005-2006 et les prévisions pour 2006-2007;
- firme de publicité;
- mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- le but visé par chaque dépense.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Volet Famille : 458 066,95 \$

Volet Aînés : 17 800 \$

Volet Condition féminine : 489 884,04 \$

TOTAL : 965 750,99 \$

Voir les renseignements détaillés dans le document en annexe.

SOURCE : Direction des relations publiques et des communications

COLLABORATION :

VALIDATION:

# Tableau des publicités et de l'aide financière octroyée en 2005-2006

# de fiche : RG6 (suite)

Fournisseurs/Organisations	Sommes dépensées en 2005-2006	Firme de publicité	Mode d'octroi de contrat	But visé
<b>FAMILLE</b>				
Semaine québécoise des familles	10 000 \$	s/o	s/o	Aide financière – soutien à la Semaine québécoise des familles – visibilité pour le Ministère et la ministre.
Regroupement des CPE de Québec et Chaudière-Appalaches	1500\$	s/o	s/o	Aide financière – gala reconnaissance Tournesol – visibilité pour le Ministère et la ministre
Agenda La Culbute	900 \$	s/o	s/o	Aide financière – message écrit de la ministre
Colloque de l'Association du personnel cadre des CPE	2000 \$	s/o	s/o	Aide financière – message de la ministre (message écrit dans le programme et présence du Ministère dans un stand lors du colloque
Fête des enfants de Montréal	10 000 \$	s/o	s/o	Aide financière – visibilité pour le Ministère (signature ministérielle sur les outils promotionnels) et pour la ministre (participation).
Semaine des services de garde du Québec	35 000 \$	s/o	s/o	Aide financière – visibilité pour le Ministère.
Regroupement CPE Canton-de-l'Est	300 \$	s/o	s/o	Aide financière – message de la ministre
Revue Développement social	1000 \$	s/o	s/o	Aide financière – entrevue avec la ministre publiée dans l'un des numéros de la revue.
Fédération des organismes communautaires famille	1000 \$	s/o	s/o	Aide financière – invitation pour participer à madame Thérberge et message de la ministre dans le programme
Association pour la santé publique	2000 \$	s/o	s/o	Aide financière – visibilité à négocier.
Fondation OLO	1000 \$	s/o	s/o	Aide financière – logo du Ministère sur l'affiche et le signet
Congrès de l'association des centres jeunesse du Québec	5000 \$	s/o	s/o	Aide financière – logo du Ministère et message de la ministre dans le programme, allocution de madame Thérberge à l'ouverture ou à la fermeture du congrès, possibilité d'insérer un document dans la pochette des participants.
Association des auxiliaires familiales et sociales du Québec	1500 \$	s/o	s/o	Aide financière – logo du Ministère sur les outils de promotion du Congrès de formation (27 au 29 avril 2006 à l'Hôtel Sandman de Longueuil), invitation à madame Thérberge à participer au Congrès.
Colloque de l'Association des garderies privées	5000 \$	s/o	s/o	Aide financière – stand du Ministère pour donner de l'information sur les programmes du Ministère, message de madame Thérberge dans le programme, allocution de madame Thérberge lors de la soirée d'ouverture, logo du Ministère sur différents éléments promotionnels.
Regroupement des CPE de l'Outaouais	1500 \$	s/o	s/o	Aide financière – message de madame Thérberge dans le programme et stand du Ministère lors du colloque.

Fournisseurs/Organisations	Sommes dépensées en 2005-2006	Firme de publicité	Mode d'octroi de contrat	But visé
Regroupement des CPE du Saguenay	625 \$	s/o	s/o	Aide financière – message de madame Thérberge dans le programme et stand du Ministère lors du colloque.
Initiative 1-2-3 Go de Montréal-Nord	300 \$	s/o	s/o	Aide financière – logo du Ministère sur le matériel promotionnel.
Festival international du film pour enfants de Montréal	3000 \$	s/o	s/o	Aide financière – placement du logo du Ministère dans les documents promotionnels
Répertoire 2006 des camps familiaux	900 \$	s/o	s/o	Aide financière – message de madame Thérberge dans le répertoire des camps familiaux.
Association pour l'intégration sociale (Région de Québec	1000 \$	s/o	s/o	Aide financière – message de la ministre dans le programme, logo du Ministère dans le dépliant, mention de la participation du Ministère lors de la conférence.
Office de la protection du consommateur – Guide Être parent, tout un contrat	5000 \$	s/o	s/o	Publicité – publicité sur XXX dans le guide.
Colloque des CPE des régions 04-17	125 \$	s/o	s/o	Aide financière – stand du Ministère lors du colloque.
Journal Le Peuple (Lévis)	606 \$	s/o	s/o	Publicité – message de la ministre, cahier spécial La famille, c'est pour la vie.
Ville de Québec	1000 \$	s/o	s/o	Publicité – publicité À vos marques, prêts, partez! XXX
La Culbute	900 \$	s/o	s/o	Publicité – Journée mondiale de l'enfance
Régie des rentes et Services Québec	3250 \$	s/o	s/o	Publicité – guide Devenir parent
Point de repère	485 \$	s/o	s/o	Publicité – message de la ministre
Le Droit, le Nouvelliste, le Quotidien, la Voix de l'Est, The Gazette, La Presse, le Journal de Montréal, le Journal de Québec, Le Devoir, Le Soleil, la Tribune, The Record	32 877 \$	s/o	s/o	Publicité sur le soutien aux enfants (augmentation du soutien en janvier 2006).
Hebdomadaires régionaux (divers)	62 922 \$	s/o	s/o	Publicité sur le soutien aux enfants (augmentation du soutien en janvier 2006).
Protégez-vous	5000 \$	s/o	s/o	Aide financière pour la production du magazine et publicité dans l'édition spéciale avec Éduca-Loi sur la nouvelle édition de la publication du Ministère La Sécurité des enfants en services de garde éducatifs.
Quotidiens	36 955 \$	s/o	s/o	Publicité au sujet des négociations des conditions de travail des éducatrices.

Fournisseurs/Organisations	Sommes dépensées en 2005-2006	Firme de publicité	Mode d'octroi de contrat	But visé
Hebdos	58 753 \$	s/o	s/o	Publicité sur le projet de loi 124 visant à rejoindre directement chacune des responsables d'un service de garde en milieu familial pour les informer sur la réforme.
Quotidiens, hebdomadaires, radios	166 668,95	Bernier Renaud	Agence retenue à contrat ouvert par le gouvernement pour les contrats de moins de 200 000 \$	Publicités pour expliquer à la population les grandes lignes du projet de loi 124 et pour démontrer les avantages pour les parents et les enfants.
<b>TOTAL FAMILLE</b>	<b>458 066,95 \$</b>			
<b>ÂÎNÉS</b>				
Tél-âinés	1000 \$	s/o	s/o	Aide financière – logo du Ministère sur le site Internet.
Association des aînés de l'université du Québec à Rimouski	300 \$	s/o	s/o	Aide financière – logo du Ministère dans leur publicité.
Centre de santé et services sociaux de Québec-Sud	1500 \$	s/o	s/o	Aide financière – insertion de notre logo dans les outils promotionnels du Centre.
Association internationale francophone des aînés	500 \$	s/o	s/o	Aide financière – mention de la participation financière de la ministre dans le dépliant.
Association des droits des retraités du Québec	2000 \$	s/o	s/o	Aide financière – visibilité à négocier.
Forum des citoyens aînés de Montréal	1000 \$	s/o	s/o	Aide financière – logo du Ministère.
Association des retraités des secteurs public et parapublic (journal Le Reflet)	1500 \$	s/o	s/o	Publicité – 2 publicités d'une demi-page dans la parution du mois de décembre et de mars du journal Le Reflet.
Salon régional des 50 ans et plus	2500 \$	s/o	s/o	Aide financière – visibilité du Ministère à négocier.
Association de gérontologie	1000 \$	s/o	s/o	Aide financière – visibilité (allocation) de la ministre.
Journal des 50+	750 \$	s/o	s/o	Publicité – message sur les personnes aînées au cœur de l'action.
Journal des 50+	750 \$	s/o	s/o	Publicité – vœux de Noël de la ministre.
Table de concertation des aînés Québec-centre	1500 \$	s/o	s/o	Publicité – message de la ministre – reconnaissance
Table de concertation des aînés région Québec	1500 \$	s/o	s/o	Publicité – message de la ministre
Forum des citoyens aînés de Montréal	1000 \$	s/o	s/o	Publicité – message de la ministre sur la place des aînés.
AQDR	1000 \$	s/o	s/o	Publicité – vœux de Noël de la ministre.

Fournisseurs/Organisations	Sommes dépensées en 2005-2006	Firme de publicité	Mode d'octroi de contrat	But visé
<b>TOTAL AÎNÉS</b>	<b>17 800 \$</b>			
<b>CONDITION FÉMININE</b>				
Réseau québécois d'action santé des femmes	5000 \$	s/o	s/o	Aide financière – message de madame Thérberge et logo du Ministère dans le magazine.
YWCA - Québec	1000 \$	s/o	s/o	Aide financière – logo du Ministère dans le site Internet de l'organisme.
Congrès de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale	5000 \$	s/o	s/o	Aide financière – annonce du partenariat lors du congrès, affichage de notre logo dans le cahier du congrès (600 exemplaires), au tableau d'honneur, dans les publicités média dans le cadre du congrès, dans le tableau d'honneur de la revue (4 numéros – tirage de 15 000 exemplaires), sur la bannière des partenaires du congrès.
La vie en rose	5000 \$	s/o	s/o	Aide financière – mention du Ministère comme collaborateur.
Y des femmes de Montréal	12 000 \$	s/o	s/o	Aide financière – partenaire principal lors de la Soirée des finalistes.
Super Expo-sciences Bell	1000 \$	s/o	s/o	Aide financière – nom du Ministère associé à la remise d'un prix.
Revue Entreprendre	5000 \$	s/o	s/o	Aide financière – message de madame Thérberge.
Espace féminin arabe	1000 \$	s/o	s/o	Aide financière – logo du Ministère sur les trophées.
Gazette des femmes	1900 \$	s/o	s/o	Publicité – message de la ministre Journée internationale des femmes.
Magazine l'Itinéraire	680 \$	s/o	s/o	Publicité – message de la ministre sur la Journée internationale des femmes.
Journal des 50+	1450 \$	s/o	s/o	Publicité – message de la ministre sur la Journée internationale des femmes.
Le Devoir	2000 \$	s/o	s/o	Publicité – message de la ministre sur la Journée internationale des femmes dans un cahier spécial.
Publicité sur la violence conjugale	438 854,04 \$	Bleu Blanc Rouge	Appel d'offres public	Publicité télévisuelle – sensibiliser la population québécoise au phénomène de la violence conjugale encore très présente de nos jours.
Groupe Femmes, Politique et Démocratie	10 000 \$	s/o	s/o	Aide financière – production du cahier de la participante pour la troisième édition de l'École d'été Femmes et Démocratie.
<b>TOTAL CONDITION FÉMININE</b>	<b>489 884,04 \$</b>			
<b>TOTAL DES PUBLICITÉS ET DE L'AIDE FINANCIÈRE OCTROYÉE EN 2005-2006</b>				<b>965 750,99 \$</b>



## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG7

### Titre

Liste de tous les sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2005-2006 à la demande des cabinets, des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coûts;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat;
- firme ayant obtenu le contrat.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Liste et coûts

#### 1) Étude de perception à l'endroit de la violence conjugale faite aux femmes

Coûts : 24 150,00 \$

Firme ayant obtenu le contrat : Som inc.

Note : une seule soumission sur trois a été reçue, soit celle de Som inc. Ipsos Descarie a refusé de soumissionner en raison d'une surcharge de travail pendant cette période.

La firme Léger & marketing a été sollicitée, mais n'a pas donné de réponse.

#### 2) Groupes de discussions sur la perception et les attentes des parents et des responsables d'un service de garde en milieu familial quant à la délimitation des territoires et le nombre de bureaux coordonnateurs dans le cadre de la mise en œuvre de la Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance.

Coûts : 24 200,00 \$

Firme ayant obtenu le contrat : Impact recherche

**SOURCE :** Direction des relations publiques et des communications  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:**

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG8

### Titre

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2005-2006 à la demande du Ministère ou de l'organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études;
- firme ou individu ayant obtenu le contrat;
- copie du contrat.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

**Réaliser l'évaluation du projet pilote de Saint-Épiphanie conformément au cadre d'évaluation mis au point par le MFAC.**

Madame Colette Schoonbroodt

Coût : 24 500 \$

**Réaliser des enquêtes téléphoniques auprès des CLSC et des CPE signataires et non-signataires d'un protocole d'entente CLSC-CPE, dans le cadre de l'évaluation des protocoles CLSC-CPE.**

Écho Sondage inc.

Coût : 9 900 \$

**SOURCE :** Direction générale adjointe de la recherche, de l'évaluation et de la statistique - 30 mars 2006

**VALIDATION :** Direction générale des politiques - 2006-04-11  
Bureau de la sous-ministre adjointe

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG9

### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2005-2006 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Voir documents en annexe.

**SOURCE :** Direction des services à la gestion  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:** 2006-04-20

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

36

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### APPROVISIONNEMENT

Numéro de la fiche : RG9

1<sup>er</sup> avril 2005 au 31 mars 2006

CONTRATS OCTROYÉS		
Fournisseurs	Description	Montant
Ricoh Canada inc.	Location photocopieur	8 460,00 \$
Xérox	Location photocopieur	2 520,00 \$
Nexinnovations	Micro-ordinateur portable LENOVO	2 745,00 \$
Hewlett Packard	Micro-ordinateur portable	1 911,00 \$
Nexinnovations	Micro-ordinateurs de table	4 005,36 \$
Computer média group	Cartouches d'encre	1 484,63 \$
Computer média group	Cartouches d'encre couleur	1 503,94 \$
Pitney Bowes Canada	Achat de télécopieur	1 526,50 \$
Nexinnovations	Micro-ordinateur de table	1 335,12 \$
Nexinnovations	Micro-ordinateur de table	1 335,12 \$
Micro Serv	Imprimante laser couleur HP	4 881,00 \$
Nexinnovations	Micro-ordinateurs de table	4005,36 \$
Computer Media Group	Cartouches d'encre	1 119,93 \$
Gestion Achats Ram	Cartouches d'encre	2 088,00 \$
Nexinnovations	Micro-ordinateurs de table Moniteurs plats 17 po.	4 566,36 \$
Compugem inc.	Imprimante couleur	2 144,00 \$
Hewlett Packard	Micro-ordinateur portable	2 136,00 \$
Micro-Logic	Ordinateur Super Mac GS	6 818,00 \$
Nexinnovations	Micro-ordinateurs de table	2 670,24 \$
Hewlett Packard	Micro-ordinateur portable	2 165,85 \$
Nexinnovations	Micro-ordinateurs de table	4 005,36 \$
Hewlett Packard	Stations d'accueil	3 423,55 \$
Hewlett Packard	Micro-ordinateur portable	2 144,85 \$
Micro Serv	Imprimantes laser Jet	4 288,00 \$
Nexinnovations	Micro-ordinateur de table	1 459,12 \$
Nexinnovations	Micro-ordinateurs de table	2 670,24 \$
Microserv	Imprimante couleur laser	5 072,00\$
Konica Minolta Québec	Location photocopieur	1 330,00\$
Statistique Canada	Achat de microdonnées sur l'Enquête sur la dynamique du travail	2 140,00 \$
CEV inc.	Magnétophone avec micro multidimensionnel	1 161,00 \$
Hewlett-Packard	Micro-ordinateurs portables	10 299,25 \$
Hewlett-Packard	Micro-ordinateurs portables	18 538,65 \$
Nexinnovations	Micro-ordinateurs de table IBM Think Centre S51	23 312,52 \$
Fournitures de bureau Denis	Déchiqueteur	2 580,47 \$
Pitney Bowes	Achat de télécopieur multifonctionnel	1 962,50 \$
Minolta Québec	Location photocopieur	4 464,00 \$
Konica Minolta Québec	Location photocopieur	4 039,20 \$
Computer Media Group	Cartouches d'encre	1 139,00 \$
Minolta Québec	Location photocopieur	3 190,00 \$
Kerr Norton	Location photocopieur	2 940,00 \$
Computer Média Group	Cartouches d'encre	1 221,10 \$
Computer Média Group	Cartouches d'encre	1 217,80 \$
Computer Média Group	Cartouches d'encre	1 281,00 \$
Courrier parlementaire	Abonnement	4 500,00 \$
Hewlett Packard	Micro-ordinateur portable	1 911,00 \$

## APPROVISIONNEMENT

37

Numéro de la fiche : RG9

1<sup>er</sup> avril 2005 au 31 mars 2006

CONTRATS OCTROYÉS		
Fournisseurs	Description	Montant
Micro Serv	Imprimante laser Jet	2 144,00 \$
Insight Canada inc.	Licences pour la mise à jour de l'antivirus	1 199,76 \$
		<b>173 055,78 \$</b>

Nombre total des contrats : 48

Valeur totale des contrats : 173 055,78 \$

Source : Direction des services à la gestion

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

DEMANDES GÉNÉRALES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

SERVICES AUXILIAIRES

Numéro de la fiche : RG9

1<sup>er</sup> avril 2005 au 31 mars 2006

CONTRATS OCTROYÉS						PROCESSUS DE SOUMISSION
N° contrat	Fournisseurs	Montant contrat	Mode d'octroi	Montant	Description	Soumissionnaires
	Imprimerie LeRoy Audy	1 195,00 \$	Gré à gré	1 195,00 \$	Papier en-tête Enveloppes	
	Imprimerie Industrielle	2 868,00 \$	Gré à gré	2 868,00 \$	Enveloppes	
CL-354005	J.B. Deschamps inc.	1 960,00 \$	Gré à gré	1 960,00 \$	Chemises/transmission, signatures et approbation BSM	
	Transcontinental	3 300,00 \$	Gré à gré	3 300,00 \$	Papier, en-tête de lettres	
DL-16-261067	Déménagements Montréal Express	1 125,00 \$	Gré à gré	1 125,00 \$	Déménagement du 600, rue Fullum, Montréal au 1760A, Le Corbusier, Laval <i>Note : Suite à un dégât d'eau</i>	
17-6032-05-02	Qualinet	3 867,50 \$	Fournisseur choisi par le propriétaire de l'immeuble (1760A, boul. Le Corbusier -- Laval)	3 867,50 \$	Récupération de documents suite à un dégât d'eau <i>(situation d'urgence)</i>	
D0-77993	Dolbec Transport	1 110,00 \$	Gré à gré	1 110,00 \$	Relocalisation du centre de documentation du Secrétariat à la condition féminine	
SF-03-4003	Tropical 1	1 200,60 \$	Gré à gré	1 200,60 \$	Entretien et remplacement des plantes	
9353294034	Postes Canada	1 712,27 \$	Gré à gré	1 712,27 \$	XPOST prépayé certifié	

SERVICES AUXILIAIRES

Numéro de la fiche : RG9

1<sup>er</sup> avril 2005 au 31 mars 2006

CONTRATS OCTROYÉS					PROCESSUS DE SOUMISSION	
N° contrat	Fournisseurs	Montant contrat	Mode d’octroi	Montant	Description	Soumissionnaires
CO-0884	Statistique Canada	16 100,00 \$	Gré à gré	16 100,00 \$	Production de 9 tableaux personnalisés du recensement de 2001	
09/001210/F4	Folia Design inc.	2 937,36 \$		1 468,68 \$	Main-d’oeuvre et équipement pour l’entretien des plantes	
11		37 375,73 \$		35 907,05 \$		

Nombre total des contrats : 11

Valeur totale des contrats : 35 907,05 \$

Source : Direction des services à la gestion

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

## DEMANDES GÉNÉRALES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### SERVICES PROFESSIONNELS

Numéro de la fiche : RG9

1<sup>er</sup> avril 2005 au 31 mars 2006

CONTRATS OCTROYÉS						PROCESSUS DE SOUMISSION
N° contrat	Fournisseurs	Montant contrat	Mode d'octroi	Montant	Description	Soumissionnaires
2005-003	Stratégie Organisation et Méthode SOM inc.	24 150,00 \$	Appel d'offres Invitation soumission	24 150,00 \$	Sondage téléphonique sur la violence conjugale faite aux femmes	SOM Ipsos Descarie : refus de soumissionner par manque de temps Léger & Marketing : n'a jamais donné de réponse
2005-008	Groupe Conseil C.F.C.	3 300,00 \$	Gré à gré	1 375,00 \$	Services conseil et accompagnement reliés à la gestion stratégique	
2005-009	Prospection	18 000,00 \$	Gré à gré	6 000,00 \$	Rapport statistique et veille informatique	
2005-023	Impact Recherche	24 200,00 \$	Appel d'offres Invitation soumission	24 200,00 \$	Formation et tenue de 6 groupes de discussion	SOM Impact recherche Ipsos Descarie
2005-032	Télé-Mag inc.	3 975,00 \$	Gré à gré	3 975,00 \$	Achat de 5 chroniques, réalisées, produites et diffusées dans le cadre de l'émission La Belle vie	
17-551084	Société Pierre Boucher	1 900,00 \$	Gré à gré	1 900,00 \$	Bilan de carrière	
	Corporation d'hébergement du Québec	3 000,00 \$	Gré à gré	3 000,00 \$	Expertises requises dans un CPE	
17-551123	Groupe Conscientia inc.	8 406,00 \$	Gré à gré	8 406,00 \$	Formation en communication	
2005-020	Aldo Morrone	2 666,00 \$	Gré à gré	1 333,00 \$	Support au professionnel responsable de la médiation au Ministère et formation du personnel	
30-006021-01	Sylvie Melsbach	1 000,00 \$	Gré à gré	904,11 \$	Frais de déplacements pour assurer la participation d'un membre d'un comité conseil du Ministère à une rencontre du comité technique du CSA canadien	



SERVICES PROFESSIONNELS

Numéro de la fiche : RG9

1<sup>er</sup> avril 2005 au 31 mars 2006

CONTRATS OCTROYÉS						PROCESSUS DE SOUMISSION
N° contrat	Fournisseurs	Montant contrat	Mode d'octroi	Montant	Description	Soumissionnaires
2005-004	Jolicoeur et associés (2168-4907 Québec inc.)	8 100,00 \$	Appel d'offres Invitation soumission	8 100,00 \$	Traiter l'information recueillie par les rapports d'activités 2004-2005 des CPE et des garderies	Écho Sondage SOM Jolicoeur & associés
2005-015	Malette & Associés inc.	2 625,00 \$	Gré à gré	2 625,00 \$	Avis concernant les modèles de structures organisationnelles des CPE	
	Praxis Stratégie-Communication	20 000,00 \$	Gré à gré	19 476,25 \$	Services conseil	
2005-016	Genivar inc.	3 900,00 \$	Gré à gré	3 900,00 \$	Mise à jour du document sur l'estimation des coûts du Programme fonctionnel et technique, afin d'élaborer des propositions au Programme de financement des immobilisations des CPE	
2005-026	Malo Dansereau	15 000,00 \$	Gré à gré	15 000,00 \$	Expertise en fusion, liquidation, dissolution, achat/vente d'actifs et acquisition de corporation sans but lucratif	
	HEC Montréal	1 150,00 \$	Gré à gré	1 150,00 \$	Art de communiquer en situations délicates de gestion	
2005-012	Centre de la petite enfance Le Baobab	15 000,00\$	Gré à gré	15 000,00 \$	Assumer les fonctions de directeur général du centre de la petite enfance Le Baobab	
2005-034	E.C.C.O.	7 975,98 \$	Gré à gré	7 975,98 \$	Formation : « Les relations interpersonnelles / le travail d'équipe dans la gestion du changement »	
76804	Versalys	1 350,00 \$	Gré à gré	1 350,00 \$	Formation Excel avancé	
2005-6005	Louise Fradet	10 000,00 \$	Gré à gré	10 000,00 \$	Analyse des orientations proposées avec les comités d'experts	
	Louise Fradet	11 000,00 \$	Gré à gré	11 000,00 \$	Réaliser divers documents dans le cadre des travaux liés à la Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance	

SERVICES PROFESSIONNELS

Numéro de la fiche : RG9

1<sup>er</sup> avril 2005 au 31 mars 2006

CONTRATS OCTROYÉS						PROCESSUS DE SOUMISSION
N° contrat	Fournisseurs	Montant contrat	Mode d'octroi	Montant	Description	Soumissionnaires
2005-027	Centre de recherche industrielle du Québec	15 000,00 \$	Gré à gré	15 000,00 \$	Étude de faisabilité sur la mise en place d'un programme volontaire de « label » afin de reconnaître les organismes ayant implanté des mesures de conciliation travail-famille pour leurs employés	
2005-006	Praxis Stratégie-Communication	23 758,82 \$	Gré à gré	23 758,82 \$	Analyse organisationnelle du contexte de changement	
2005-013	Colette Schoonbroodt	24 500,00 \$	Gré à gré	24 500,00 \$	Réaliser l'évaluation du projet-pilote de St-Épiphane	
2005-010	Écho Sondage inc.	9 900,00 \$	Appel d'offres sur invitation	9 900,00 \$	Dans le cadre des travaux d'évaluation des protocoles CLSC-CPE, réaliser une recherche au moyen d'une enquête téléphonique auprès des CLSC et des CPE	Léger Marketing - S'est retiré de l'invitation
	Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	23 500,00 \$	Gré à gré	10 491,65 \$	Accompagnement de l'équipe du Secrétariat de la condition féminine en regard de la mise en œuvre de la politique de soutien des droits des femmes et de l'égalité entre femmes/hommes	
	Marie-Claire Belleau	4 800,00 \$	Gré à gré	4 800,00 \$	Réviser l'index thématique et chronologique du document « Les femmes et les lois du Québec depuis 1970 »	
	Johanne Carrier	4 800,00 \$	Gré à gré	4 800,00 \$	Réviser l'index thématique et chronologique du document « Les femmes et les lois du Québec depuis 1970 »	
	Lucie Lamarche	5 000,00 \$	Gré à gré	5 000,00 \$	Avis sur les fondements juridiques à la nouvelle politique gouvernementale en vue de l'atteinte de l'égalité entre les femmes et les hommes	

SERVICES PROFESSIONNELS

Numéro de la fiche : RG9

1<sup>er</sup> avril 2005 au 31 mars 2006

CONTRATS OCTROYÉS						PROCESSUS DE SOUMISSION
N° contrat	Fournisseurs	Montant contrat	Mode d'octroi	Montant	Description	Soumissionnaires
2005-030	Guadeloupe Vento	23 347,63 \$	Gré à gré	12 000,00 \$	- Sensibilisation et formation du personnel du SCF, des membres du réseau gouvernemental de la condition féminine et des autorités ministérielles aux enjeux relatifs aux femmes immigrantes et des communautés culturelles dans le cadre de la politique gouvernementale en vue de l'atteinte de l'égalité entre les femmes et les hommes - Services conseils concernant la rédaction de la politique touchant les groupes qui vivent de multiples discriminations	
	Nicole Trudel Moir	8 558,96 \$	Gré à gré	8 558,96 \$	Tenue de différents kiosques d'information pour divers événements concernant le Secrétariat aux aînés	
	Jacques Doré	19 204,31 \$	Gré à gré	19 204,31 \$	Procéder à l'analyse des projets soumis dans le cadre des programmes « Engagés dans l'action » et « Nouveaux Horizons pour les aînés »	
	Robert L'Heureux	17 856,81 \$	Gré à gré	17 856,81 \$	Procéder à l'analyse des projets soumis dans le cadre des programmes « Engagés dans l'action » et « Nouveaux Horizons pour les aînés »	
	Jean-Pierre Lamoureux	5 060,78 \$	Gré à gré	5 060,78 \$	Procéder à l'analyse des projets soumis dans le cadre du programme « Nouveaux Horizons pour les aînés 2005-2006 »	
34		371 985,29 \$		331 751,67 \$		

Nombre total des contrats : 34

Valeur totale des contrats : 331 751,67 \$

Source : Direction des services à la gestion

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG10

### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ ou de plus de 25 000 \$ octroyés par un ministère ou un organisme ainsi que les contrats de plus de 25 000 \$ octroyés sans appel d'offres en 2005-2006 à une firme de relations publiques en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 9.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG11

### Titre

Pour le cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2005-2006, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Blackberry »;
- les ordinateurs portables;
- les téléavertisseurs;
- le mobilier de bureau;
- les distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - i. au Québec;
  - ii. à l'extérieur du Québec.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 12.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

46

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG12

**Titre**

Pour la Direction générale du ministère et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2005-2006, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Blackberry »;
- les ordinateurs portables;
- les téléavertisseurs;
- le mobilier de bureau;
- les distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - i. au Québec;
  - ii. à l'extérieur du Québec.

	<u>CABINET</u>	<u>MINISTÈRE</u>
<b><u>PHOTOCOPIES :</u></b>		
Location de photocopieurs et frais de photocopies	3 016,68 \$	47 447,82 \$
Imprimés	1 826,47 \$	66 305,22 \$
Total	4 843,15 \$	113 753,04 \$
<b><u>TÉLÉPHONIE :</u></b>		
Téléphonie	13 553,61 \$	111 428,73 \$
Téléphonie cellulaire	16 074,51 \$	58 021,38 \$
Téléavertisseurs	451,11 \$	1 076,72 \$
Total	30 079,23 \$	170 526,83 \$
<b><u>MOBILIER DE BUREAU :</u></b>		
Fournitures et ameublement du Québec	---	28 872,36 \$
Autres fournisseurs	---	5 208,17 \$
Total	---	34 080,53 \$
<b><u>DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE :</u></b>		
Total	100,51 \$	2 945,88 \$

	<u>CABINET</u>	<u>MINISTÈRE</u>
<b><u>FRAIS DE TRANSPORT, D'HÉBERGEMENT ET DE REPAS :</u></b>		
Frais de subsistance	5 965,33 \$	142 000,40 \$
Transport	13 376,74 \$	178 729,84 \$
Frais divers	687,10 \$	7 529,44 \$
Total	<u>20 029,17 \$</u>	<u>328 259,68</u>
<b><u>PERFECTIONNEMENT :</u></b>		
Congrès :		
Au Québec	0	27 860,56 \$
À l'extérieur du Québec	0	0
Sous-total	<u>0</u>	<u>27 860,56 \$</u>
Perfectionnement :		
Au Québec	250,00 \$	95 490,79 \$
À l'extérieur du Québec	0	0
Sous-total	<u>250,00 \$</u>	<u>95 490,79 \$</u>
Total	<u>250,00 \$</u>	<u>123 351,35 \$</u>

**SOURCE :** Direction des services à la gestion  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:** 2006-04-10

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

48

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG13

### Titre

Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2005-2006 ainsi que les prévisions pour 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009.

- Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les données présentées dans la fiche #13 incluent le **personnel régulier** du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine (Agence des services à la famille, Direction générale des politiques familiales, Conseil des aînés, Secrétariat aux aînés, Conseil de la Famille et de l'Enfance, Secrétariat à la condition féminine). Ces données n'incluent pas le personnel du Conseil du statut de la Femme, ni celui du Curateur public.

Catégories d'emploi	Personnel d'encadrement					
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35	0	0,0	1	0,3	1	0,3
35 ans et +	10	3,9	17	4,5	27	7,2
<b>TOTAL</b>	10	3,9	18	4,5	28	7,5

Catégories d'emploi	Professionnels					
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35	4	1,1	19	5,0	23	6,2
35 ans et +	64	17,1	109	29,1	173	46,3
<b>TOTAL</b>	68	18,2	128	34,2	196	52,4

Catégories d'emploi	Fonctionnaires					
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35	3	0,8	7	1,8	10	2,7
35 ans et +	21	5,6	119	31,8	140	37,4
<b>TOTAL</b>	24	6,4	126	33,7	150	40,1

Catégories d'emploi	TOTAL					
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
Total - de 35	7	1,8	27	7,2	34	9,1
Total + de 35	94	25,1	244	65,2	340	90,9
<b>TOTAL</b>	101	27,0	271	72,5	374	100,0

Catégories d'emploi	Personnel d'encadrement				
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	---	---	1	---	1
35 ans et plus	---	---	---	---	---
<b>TOTAL</b>	---	---	1	---	1



Catégories d'emploi	Professionnels				
	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	---	---	---	---	---
35 ans et plus	2	1	---	7	10
TOTAL	2	1	---	7	10

49

Catégories d'emploi	Fonctionnaires				
	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	---	---	---	1	1
35 ans et plus	1	1	---	4	6
TOTAL	1	1	---	5	7

Catégories d'emploi	TOTAL									
	Personnes handicapées		Anglophones		Autochtones		Communautés culturelles		Total	
		%		%		%		%		%
- de 35 ans	---	-	---	-	1	0,3	1	0,3	2	0,6
35 ans et plus	3	1,1	2	0,6	---	-	11	3,5	16	5,2
TOTAL	3	1,1	2	0,6	1	0,3	12	3,8	18	5,8

- Notes :
- le pourcentage de représentation est calculé à partir de l'effectif régulier total;
  - les données concernent l'effectif régulier en place au 17 mars 2006 et sont issues de la paie numéro 26 de l'année financière 2006-2007.

Prévisions de représentation des groupes cibles pour 2006-2007 : Non disponibles

Données sur les groupes cibles pour le personnel occasionnel

Les données concernant la représentation des groupes cibles pour les employés occasionnels ne sont pas fournies compte tenu du peu de validité qu'elles présenteraient. En effet, les nombreux mouvements de personnel qui caractérisent cet effectif (renouvellements de contrats fréquents) rendent difficile le suivi de cette dimension.

D'ailleurs, le Secrétariat du Conseil du trésor ne présente pas de données sur la représentation des groupes cibles pour le personnel occasionnel dans ses diverses publications.

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG14

Titre :

À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2005-2006, pour chaque ministère et organisme (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation), et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :

a) nombre total de jours de maladie pris par le personnel;

b) nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);

c) nombre total de jours de vacances pris par le personnel ;

d) nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)							
Les données présentées dans la fiche #14 incluent le <b>personnel régulier</b> du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, du Conseil des aînés et du Conseil de la Famille et de l'Enfance.							
a) et c) Jours de congés de maladie et de vacances pris par le personnel régulier et occasionnel.							
Cadres							
TYPE DE CONGÉ	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	OCT.
Maladie	3,5	0	0,5	0,5	17	2	6,5
Vacances annuelles	35,5	31,5	63,5	118	197	44	43,5
TYPE DE CONGÉ	NOV.	DÉC.	JANV.	FÉV.	MARS		TOTAL
Maladie	9	3	13	2	2,5		59,5
Vacances annuelles	8	28	23	17	7,5		616,5
Professionnels							
TYPE DE CONGÉS	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	OCT.
Maladie	152	135	99	81,5	71,5	89,5	97,5
Vacances annuelles	107,5	117,5	258	995,5	1 555	247	100,5
TYPE DE CONGÉS	NOV.	DÉC.	JANV.	FÉV.	MARS		TOTAL
Maladie	108	109,5	156	126	31		1 256,5
Vacances annuelles	64	200	277	126	91		4 139
Personnel de bureau, techniciens et ouvriers							
TYPE DE CONGÉ	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	OCT.
Maladie	117,5	112,5	117,5	73,5	96	164	143
Vacances annuelles	112,5	149	290	710,5	1133,5	275	92
TYPE DE CONGÉ	NOV.	DÉC.	JANV.	FÉV.	MARS		TOTAL
Maladie	121,5	100	138,5	157,5	35,5		1 377
Vacances annuelles	78	242	255,5	91,5	85		3 514



52

Ouvriers					
MOIS DE L'ANNÉE 2005-2006	NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES EFFECTUÉES	PAYÉES		COMPENSÉES	
		NOMBRE D'HEURES	MONTANT	NOMBRE D'HEURES	MONTANT
Avril					
Mai					
Juin					
Juillet					
Août					
Septembre					
Octobre					
Novembre					
Décembre					
Janvier					
Février					
Mars					
TOTAL	0	0	0	0	0

d) En 2005-2006, au MFACF il n’y a eu aucun grief pour harcèlement psychologique déposé.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

53

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG15

### Titre

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006 ainsi que les prévisions pour 2006-2007 :

- a) évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- b) évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- c) nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- d) nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- e) niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- f) nombre de départs à la retraite anticipée pour les cinq prochaines années.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**SOURCE :** Direction des services à la gestion – 2006-04-10  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:**

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG16

### Titre

Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2005-2006, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Ministère des Services gouvernementaux.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG17

### Titre

Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2005-2006 et prévisions 2006-2007.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Ministère des Services gouvernementaux.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG18

Titre

La liste des baux autres que ceux de la SIQ pour 2005-2006 en indiquant pour chacune d'elles:

- l'emplacement de la location;
- la superficie de local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2005-2006, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail;
- le propriétaire et/ou le nom de la firme.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucune.

SOURCE : Direction des services à la gestion – 2006-04-07  
COLLABORATION :  
VALIDATION:



**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

# de fiche : RG19

**Titre**

Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1<sup>er</sup> avril 2005 à ce jour.

Aucune dépense depuis le 1<sup>er</sup> avril 2005.

**SOURCE :** Direction des services à la gestion  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:** 2006-04-11

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

58

# de fiche : RG20

### Titre :

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1<sup>er</sup> avril 2005 en indiquant pour chaque individu :

- la date de l'entrée en fonction;
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1<sup>er</sup> avril 2005;
- le nombre total d'employés au cabinet;
- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;
- s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre* et *Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions de l'État*.

### Exposé et statistique (s'il y a lieu)

#### Titre de fonction

A : Attaché politique                      S : Employé de soutien  
E : Étudiant                                  D : Directeur

#### A) CABINET MINISTÉRIEL DE MADAME CAROLE THÉBERGE

NOM	FONCTION	ENTRÉE EN FONCTION	PORT D'ATTACHE
Bédard, Louise	A	2005-02-21 2006-03-10	Québec
Caron, Ann-Marie	A	2005-03-29 2006-01-06	Québec
Devlin, Suzanne	A	2005-03-10 2005-07-22	Québec
Harvey, Denis	A	2005-02-21	Québec
Houle, Nathalie	S	2005-02-21 2006-02-06	Québec
Jones, Janet	A	2005-02-21	Lévis
Lalancette, Suzie	A	2005-02-21 2006-03-03	Québec
Lapointe, Guylaine	A	2005-02-21	Lévis
Martin, Marie-Josée	A	2005-02-21 2005-04-29	Lévis
Mathurin, Sylvie	D	2005-02-21 2005-12-08	Québec

NOM	FONCTION	ENTRÉE EN FONCTION	PORT D'ATTACHE
Montambeault, Mélanie	A	2005-02-21 2005-10-27	Lévis
Paquet, Louise	S	2005-02-21 2005-10-12	Québec
Perron, Josée	A	2005-02-28 2006-02-03	Québec
Proulx, Annie	S	2005-03-21 2006-03-06	Québec
Provencher, Annie	A	2005-02-21 2006-03-07	Québec

NOTE : Le plan de classification du personnel de la fonction publique ne s'applique pas aux membres des cabinets ministériels. L'information sur la classification n'est donc pas indiquée à la question 18A).

**B) MONTANT DÉTAILLÉ DES SALAIRES, DES HONORAIRES ET DES CONTRATS VERSÉS PAR LE CABINET POUR L'EXERCICE 2005-2006.**

Salaires versés : 676 172 \$

Contrats : 19 476 \$

Total Cabinet : \* 676 172 \$

\* Inclus également le salaire des étudiants

**C) NOMBRE DE PERSONNES AU CABINET DE MADAME CAROLE THÉBERGE AU 2005-03-31 : 15**

**D) PERSONNE BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA FONCTION OCCUPÉE : 0**

**E) LISTE DES AGENTS DE LIAISON ET DESCRIPTION DE TÂCHES DU PERSONNEL DE CABINET**

Directeur de cabinet :	Dirige les membres du cabinet; il s'acquitte en outre des autres devoirs et tâches que le Ministre peut lui consigner.
Attaché politique :	Est chargé de remplir les fonctions à caractère professionnel de la compétence du cabinet; il peut notamment remplir les fonctions d'adjoint ou de directeur de cabinet, d'attaché de presse, de recherchiste, d'agent de liaison ou de secrétaire de comté que le Ministre peut lui assigner. Dans le cadre de ses tâches, l'attaché politique assume la responsabilité des relations du cabinet avec la circonscription, les instances du parti (locales, régionales ou nationales) et avec les autres cabinets ministériels.
Employé de soutien :	Remplir les tâches de soutien administratif nécessaires au fonctionnement du cabinet que le Ministre ou le directeur de cabinet lui assigne.

**SOURCE :** Direction des services à la gestion – 2006-04-20

**VALIDATION :**

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

60

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG21

### Titre

Liste des sommes d'argent versées en 2005-2006 à même le budget discrétionnaire du :

- i. ministre;
- ii. ministère ou organisme, en indiquant :
  - le nom de l'organisme ou de la personne concernée;
  - la circonscription électorale;
  - le montant attribué;
  - le projet visé et le résultat.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

i. Ministre

Les informations pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2005 au 31 mars 2006 sont jointes à la présente.

ii. Ministère

Aucun budget discrétionnaire du ministère n'a été prévu en 2005-2006, de sorte qu'aucune subvention n'a été versée à ce titre.

SOURCE : Direction des services à la gestion

COLLABORATION :

VALIDATION: 2006-04-11

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES  
POUR LA PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2005 AU 31 MARS 2006

MINISTRE

ORGANISMES

ADRESSE

MONTANT

(DECLIC) INITIATIVES POUR LA FORMATION ET L'EMPLOI  
30<sup>E</sup> POSTE ODYSSEÉ NDL  
ACTI-JEUNESSE SAINTE-CLOTILDE  
ADAPTAVIE  
AEMFQ  
AFEAS, RÉGION, QUÉBEC-CHAUDIÈRE APPALACHES  
AFEAS, RÉGIONALE DE LA MAURICIE  
ÂGE D'OR HENRI JULIEN  
ÂGE D'OR SAINT-SÉVERIN  
AHGCQ-ASSOCIATION DES HALTES-GARDERIES COMMUNAUTAIRES  
AQDR LAVAL  
ASSOC., QUÉBEC POUR ENFANTS AVEC PROBLEMES AUDITIFS  
ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE LÉVIS-LAUZON  
ASSOCIATION DES BENEVOLES DU CHSLD VIGI L'ORCHIDEE  
ASSOCIATION DES LOCATAIRES DE SHERBROOKE  
ASSOCIATION FAMILLE TRUDEL (1E) INC.  
ASSOCIATION PROF. GARDES DU CORPS GOUVERNEMENT QUE  
ASSOCIATION, QUÉBECOISE POUR LE S ENFANTS DYSPHASIQUE  
AU COEUR DES FAMILLES AGRICOLES 2003  
AU GRENIER DE MON ENFANCE  
AUX QUATRE VENTS, GROUPE ENTRAIDE POUR PERS. DIFF.  
BEBE-LAFAYETTE AFEAS  
CAFE-JEUNESSE MULTICULTUREL

6200, RUE DES ECORES, MONTRÉAL (QUÉBEC)  
1601, STEPHENS, MONTRÉAL (QUÉBEC)  
4A, RUE DES PINS, SAINTE-CLOTILDE (QUÉBEC)  
525, BOUL. WILFRID-HAMEL EST, LOCAL F-122, QUÉBEC (QUÉBEC)  
1287, RUE SAINT-PAUL, L'ANCIENNE-LORETTE (QUÉBEC)  
340, RANG SAINTE-ANNE, SAINTE-FOY (QUÉBEC)  
56-A, RUE FUSEY, TROIS-RIVIÈRES (QUÉBEC)  
9300, RUE SAINT-DENIS, MONTRÉAL (QUÉBEC)  
241, RUE SAINT-MAURICE, SAINT-SÉVERIN (QUÉBEC)  
4245, RUE LAVAL, 2E ÉTAGE, MONTRÉAL (QUÉBEC)  
1450, BOUL. PIE X, LOCAL 210, LAVAL (QUÉBEC)  
775, RUE SAINT-VIATEUR, CHARLESBOURG (QUÉBEC)  
33, RUE CARRIER, LÉVIS (QUÉBEC)  
2577, BOUL. RENE-LAENNEC, LAVAL (QUÉBEC)  
80, RUE ALEXANDRE, SHERBROOKE (QUÉBEC)  
C.P. 67000, SUCC. SILLERY, SAINTE-FOY (QUÉBEC)  
5350, BOUL. HENRI-BOURASSA, S. 204, CHARLESBOURG (QUÉBEC)  
332, 2E AVENUE, PORTNEUF (QUÉBEC)  
1111, RUE GLADU, MARIEVILLE (QUÉBEC)  
55, RUE DU CAP, SAINT-RÉDEMPTEUR (QUÉBEC)  
220, RUE SAINT-JOSEPH, LÉVIS (QUÉBEC)  
29, RUE ROLLAND, SALABERRY-DE-VALLEYFIELD (QUÉBEC)  
11121, AVE SALK PORTE 14, MONTRÉAL NORD (QUÉBEC)

H2G 2J5 1 000,00 \$  
H4H 2H4 250,00 \$  
J0L 1W0 500,00 \$  
G1M 2S8 1 000,00 \$  
G2E 1Z2 6 000,00 \$  
G2E 3L9 400,00 \$  
G8T 2T7 250,00 \$  
H2M 1P1 150,00 \$  
G0X 2B0 1 000,00 \$  
H2W 2J6 1 000,00 \$  
H7V 3C1 250,00 \$  
G2L 2S2 500,00 \$  
G6V 5N5 500,00 \$  
H7K 3V4 800,00 \$  
J1H 4S6 500,00 \$  
G1T 2W2 250,00 \$  
G1H 6Y8 150,00 \$  
G0A 2Y0 200,00 \$  
J3M 1A6 1 000,00 \$  
G6K 1E4 750,00 \$  
G6V 1C9 1 000,00 \$  
J6S 4G3 500,00 \$  
H1G 4Y3 1 000,00 \$

ORGANISMES	ADRESSE	MONTANT
CAMP POUR ENFANTS DIABETIQUES DE L'EST DU QUÉBEC	11, CREMAZIE EST, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1R 1Y1 400,00 \$
CARREFOUR CHRISAINST-ROI	142, RUE WOLFE, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 3Z2 1 000,00 \$
CARROUSEL DES HORIZONS INC.	482, RUE FERLAND, DRUMMONDVILLE (QUÉBEC)	J2C 4K6 1 000,00 \$
CASA-CENTRE D'AIDE AUX FAMILLES IMMIGRANTES	4741, RUE VERDUN, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H4G 1M9 500,00 \$
CENTRAIDE, QUÉBEC	3100, AVENUE BOURG-ROYAL, BUREAU 101, BEAUPORT (QUÉBEC)	G1C 5S7 3 000,00 \$
CENTRE AIDE ET PREVENTION JEUNESSE DE LÉVIS	302, RUE SAINT-JOSEPH, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 1G2 1 000,00 \$
CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE	3000, RUE OMER-LAVALLEE, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H1Y 3R8 500,00 \$
CENTRE COMMUNAUTAIRE HOCHELAGA	1884, RUE SAINT-GERMAIN, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H1W 2T6 500,00 \$
CENTRE DE PREVENTION ET DE SUPPORT AUX ENFANTS ABU	12110, 1RE AVENUE EST, SAINT-GEORGES (QUÉBEC)	G5Y 2E1 750,00 \$
CENTRE DE RESSOURCES DE LA TROISIEME AVENUE	1857, BOUL. DE MAISONNEUVE O., MONTRÉAL (QUÉBEC)	H3H 1J9 500,00 \$
CENTRE DE SOLIDARITE FAMILIAL "SOURIRE SANS FAIM"	C.P. 1571, 2-A, RUE SAINTE-FAMILLE, SAINT-RÉMI (QUÉBEC)	J0L 2L0 2 000,00 \$
CENTRE DE STIMULATION L'ENVOL	31, RUE LACTANTIA, VICTORIAVILLE (QUÉBEC)	G6P 1J2 500,00 \$
CENTRE DES FEMMES DU TÉMISCAMINGUE	28, RUE NOTRE-DAME-DE-LOURDES, VILLE-MARIE (QUÉBEC)	J9V 1X9 500,00 \$
CENTRE DES JEUNES L'ESCALE 13/17 DE, MONTRÉAL-NORD	4255, PLACE HOTEL DE VILLE, MONTRÉAL-NORD (QUÉBEC)	H1H 1S4 2 000,00 \$
CENTRE DUROCHER INC.	290, RUE DE CARILLON, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1K 5B2 100,00 \$
CENTRE LOCAL D'INITIATIVES COMMUNAUTAIRES DU NORD-	7995, AVE BLAISE PASCAL, #200, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H1E 5G8 1 000,00 \$
CENTRE MULTIETHNIQUE DE, QUÉBEC INC.	369, DE LA COURONNE, 3E ETAGE, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1K 6E9 500,00 \$
CENTRE SOCIAL DE LA CROIX BLANCHE (RÉGION DE QUÉBEC)	960, AVENUE DESSANES, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1S 3J9 250,00 \$
CENTRE-FEMMES DU GRAND-PORTAGE	176, RUE LAFONTAINE, BUREAU 200, RIVIÈRE-DU-LOUP (QUÉBEC)	G5R 3A5 500,00 \$
CERCLE DE FERMIERES DE SAINT-CYRILLE-DE-WENDOVER	145, RUE SAINT-DAVID, SAINT-CYRILLE-DE-WENDOVER (QUÉBEC)	J1Z 1R7 1 000,00 \$
CERCLE FERMIERES SAINT-RAYMOND	1999, GRAND RANG, SAINT-RAYMOND (QUÉBEC)	G3L 4K2 500,00 \$
CHATEAUX DE SABLE DES ILES	C.P.5123 L'ETANG-DU-NORD, ILES-DE-LA MADELEINE (QUÉBEC)	G4T 3Z8 500,00 \$
CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 10993-COURVILLE	35, RUE VACHON, BEAUPORT (QUÉBEC)	G1C 2V4 500,00 \$
CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL DE FABRE NO. 6035 INC	7355, BOUL. LEVESQUE EST, LAVAL (QUÉBEC)	H7A 1S3 1 000,00 \$
CHIC RESTO POP	1500, AVE D'ORLEANS, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H1W 3R1 2 000,00 \$
CHOEUR DE LA COLLINE	7320, RUE DU DAIM, CHARLESBOURG (QUÉBEC)	G1G 5H4 400,00 \$
CLUB ÂGE D'OR SAINT-JOSEPH DE LAUZON	14, RUE GIGUERE, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 1N6 750,00 \$
CLUB DE CURLING ETCHEMIN	235, SAINT-ROBERT, SAINT-ROMUALD (QUÉBEC)	G6W 5M5 250,00 \$
CLUB DE L'ÂGE D'OR DE CHRISAINST-ROI DE LÉVIS INC.	75, RUE LAMARTINE, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 7H9 500,00 \$

ORGANISMES	ADRESSE	MONTANT
CLUB DE L'ÂGE D'OR DE SAINT-DAVID DE L'AUBERIVIERE	CASE POSTALE 41033, LÉVIS (QUÉBEC)	G6W 7N1 1 000,00 \$
CLUB DE L'ÂGE D'OR DE SAINT-ROMUALD	2470, RUE DU SAULT, SAINT-ROMUALD (QUÉBEC)	G6W 2J2 1 000,00 \$
CLUB DE L'ÂGE D'OR SAINT-MATHIAS DE ROUVILLE INC.	7, RUE MASSE, SAINT-MATHIAS-SUR-RICHELIEU (QUÉBEC)	J3L6 A4 700,00 \$
CLUB DE NATATION ROUGE ET OR DE L'UNIVERSITE LAVAL	CITE UNIVERSITAIRE, BUR. 2254 PEPS, SAINTE-FOY (QUÉBEC)	G1K 7P4 400,00 \$
CLUB DES 50 ANS ET PLUS	38, RUE VIEUX-CHEMINS, CABANO (QUÉBEC)	G0L 1E0 1 000,00 \$
CLUB FADOQ PINTENDRE	344, 10 <sup>E</sup> AVENUE, BUREAU 2, PINTENDRE (QUÉBEC)	G6C 1G7 1 000,00 \$
CLUB LIONS SAINT-ROMUALD INC.	470, RUE DE L'ABBE-RUEL, SAINT-ROMUALD (QUÉBEC)	G6W 5M9 1 000,00 \$
CLUB OPTIMISTE DE LÉVIS	10, RUE CHRISAINST-ROI, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 6A3 250,00 \$
CLUB OPTIMISTE DE SAINT-MICHEL	20, CHEMIN DES CAMPINGS, SAINT-MICHEL (QUÉBEC)	G0R 3S0 500,00 \$
CLUB OPTIMISTE, MONTRÉAL COLUMBO	3615, BOUL. INDUSTRIEL, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H1H 2Y6 300,00 \$
CLUB PARENTAIDE BEAUCE-CENTRE	105-A, 97 <sup>E</sup> RUE, BEAUCEVILLE (QUÉBEC)	G5X 2N5 1 000,00 \$
COALITION SHERBROOKEISE POUR LE TRAVAIL DE RUE	C.P. 501, SHERBROOKE (QUÉBEC)	J1H 5K2 500,00 \$
COLLECTIF ALIMENT-TERRE	C. P. 244, NEW-CARLSLE (QUÉBEC)	G0C 1Z0 1 000,00 \$
COLLÈGE DE LÉVIS	9, RUE MGR GOSSELIN, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 5K1 1 000,00 \$
COMITÉ D'ACTION POLITIQUE FRANCO-QUÉBÉCOIS	HOTEL DU PARLEMENT, BUR.RC61, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1A 1A4 1 500,00 \$
COMITÉ DE LA FIDELITE DES PAROISSES DE SAINT-NICOLAS	36, DES SAPINS, SAINT-ETIENNE -DE-LAUZON (QUÉBEC)	G6J 1M2 100,00 \$
COMITÉ DE LOISIR EN DEFICIENCE INTELLECTUELLE DE L	1500, SAINT-LOUIS, 2E ETAGE, PLESSISVILLE (QUÉBEC)	G6L 2M8 1 000,00 \$
COMITÉ DES FETES DE SAINT-GEORGES	11700, BOUL. LACROIX, SAINT-GEORGES (QUÉBEC)	G5L 1L3 1 000,00 \$
COMITÉ ORGANISATEUR DE LA JOURNÉE DE LA FAMILLE DE SAINT-MARTIN	22, 8 <sup>E</sup> RUE OUEST, SAINT-MARTIN (QUÉBEC)	G0M 1B0 525,00 \$
COMMISSION SCOLAIRE DES NAVIGATEURS	30, RUE CHAMPAGNAT, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 2A5 1 000,00 \$
COMPTOIR LE GRENIER	235, RUE SAINT-JOSEPH, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 1E3 2 000,00 \$
CONCOURS HIPPIQUE DE BREAKEYVILLE	220, SAINT-AUGUSTIN BREAKEYVILLE (QUÉBEC)	G0S 1E1 1 000,00 \$
CONCOURS QUÉBÉCOIS EN ENTREPRENEURIAT – RÉGION CHAUDIÈRE-APPALACHES	2220, CHEMIN DU FLEUVE, SAINT-ROMUALD (QUÉBEC)	G6W 1Y4 500,00 \$
CONSEIL DE DEVELOPPEMENT DE LA RECHERCHE SUR LA FAMILLE	80,CHEMIN DU PASSAGE,SUITE 340, CAP-DE-LA-MADELEINE (QUÉBEC)	G8T 2M2 2 000,00 \$
CONSEIL DES CHEVALIERS DE COLOMB DE PETITE-RIVIÈRE-ST-FRANÇOIS	491, PRINCIPALE, PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS (QUÉBEC)	G0A 2L0 500,00 \$
CONTINUITÉ FAMILLE AUPRÈS DES DÉTENUIS C.F.A.D.	5128, RUE NOTRE-DAME OUEST, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H4C 1T3 300,00 \$
COOPERATIVE DE SOLIDARITE ET DE SERVICES JEUNESSES	21, RUE MAURICE, SAINT-GREGOIRE (QUÉBEC)	G0R 3M0 1 000,00 \$
COOPERATIVE D'HABITATION PORTE-BONHEUR	3348, RENE-VIGNERON, BEAUPORT (QUÉBEC)	G1C 7K6 500,00 \$
CORPORATION DE DEVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE BELLECH	110-B, RUE PRINCIPALE, SAINT-LAZARE-DE-BELLECHASSE (QUÉBEC)	G0R 3J0 500,00 \$

ORGANISMES	ADRESSE	MONTANT
CUISINES COLLECTIVES DE DEGELIS	A-454, AVENUE PRINCIPALE, DEGELIS (QUÉBEC)	G5T 1M9 500,00 \$
CUISINES COLLECTIVES DE DEGELIS	C. P. 655, SUCC. BUREAU-CHEF, DEGELIS (QUÉBEC)	G5T 2C9 500,00 \$
CYCLO-TOUR DE SAINT-LAZARE	1301, RUE DUBOIS, SAINT-LAZARE (QUÉBEC)	J7T 3E6 500,00 \$
DIACOPA (DIASPORA CONGOLAISE)	1088, RUE MANNING, VERDUN (QUÉBEC)	H4H 1Z8 100,00 \$
ÉCOLE ALTERNATIVE SAINT-SACREMENT	1745, BOUL. SAINT-LOUIS, TROIS-RIVIÈRES (QUÉBEC)	G8Z 2N6 600,00 \$
ÉCOLE DES MOUSSERONS	786, CHEMIN VANIER, SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME (QUÉBEC)	G6Z 1Z6 100,00 \$
ÉCOLE DES TROIS SOURCES	85, RUE PRINCE, CHATEAUGUAY (QUÉBEC)	J6K 3Z9 500,00 \$
ÉCOLE FLEUR DE VIE	3600, RUE DU HAMEL, LAVAL (QUÉBEC)	H7R 1K7 500,00 \$
ÉCOLE SAINT-PHILIPPE (SPECTACLES)	481, BUREAU, TROIS-RIVIÈRES (QUÉBEC)	G9A 2M9 250,00 \$
ECOUTE SECOURS	C. P. 933, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1R 4T4 1 000,00 \$
ENFANCE A PETIT PAS	265, RUE DE LA COURONNE, BUREAU 303, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1K 6E1 2 000,00 \$
ESPACE CHAUDIÈRE-APPALACHES	271, RUE SAINT-JOSEPH EST, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 1E7 1 000,00 \$
EXPO BELLECHASSE	37 DES MARIANISTES, SAINT-ANSELME	G0R 2N0 600,00 \$
FADOQ - RÉGION DE QUÉBEC & CHAUDIÈRE-APPALACHES	1098, ROUTE DE L'ÉGLISE, SAINTE-FOY (QUÉBEC)	G1V 3V9 2 000,00 \$
FAMILYTIES CARREFOUR FAMILLE NEW CARLISLE	208, BOULEVARD GERARD D. LEVE, NEW CARLISLE	G0C 1Z0 20 000,00 \$
FÉDÉRATION ASSOCIATIONS FAMILLES MONOPARENTALES & RECOMPOSÉES DU QUÉBEC	8059, BOUL. SAINT-MICHEL, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H1Z 3C9 500,00 \$
FEDERATION SAINT-VINCENT DE PAUL DE PINTENDRE	811, CHEMIN PINTENDRE, PINTENDRE (QUÉBEC)	G6C 1C6 1 000,00 \$
FEMMES ET ENTREPRENEURIAT EN MAURICIE	3910, BOUL. DES FORGES, BUREAU 205, TROIS-RIVIÈRES (QUÉBEC)	G8Y 1V7 250,00 \$
FESTIBLUES INTERNATIONAL DE MONTRÉAL	10780 LAVERDURE, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H3L 2L9 1 000,00 \$
FESTIVAL BEAUCERON DE L'ÉRABLE	2385, BOUL. DIONNE, SAINT-GEORGES (QUÉBEC)	G5Y 3X6 300,00 \$
FESTIVAL DE CINÉMA DES 3 AMÉRIQUES	226, RUE SAINT-JOSEPH EST, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1K 3A9 1 000,00 \$
FESTIVAL DE COMPÉTITIONS WESTERN DE SAINTE-BRIGITE	457, RUE GOUPIL, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (QUÉBEC)	J2W 1Y4 1 000,00 \$
FESTIVAL DE L'ÉRABLE DE PLESSISVILLE	C.P. 435, PLESSISVILLE (QUÉBEC)	G6L 2Y8 500,00 \$
FESTIVAL DE L'OIE BLANCHE INC.	18, STE BRIGITTE NORD, C.P.10, MONTMAGNY (QUÉBEC)	G5V 3S3 1 000,00 \$
FESTIVAL DES HARMONIES ET DES ORCHESTRES SYMPHONIQUES	2955, BOULEVARD DE L'UNIVERSITE, SHERBROOKE (QUÉBEC)	J1K 2Y3 500,00 \$
FESTIVENT	1360, RUE ONESIME-VOYER,BUREAU #2, CAP-ROUGE (QUÉBEC)	G1Y 3L1 3 000,00 \$
FONDATION ACHILLE TANGUAY INC.	102 EMILE-DESPINS, CHARLEMAGNE (QUÉBEC)	J5Z 3L6 500,00 \$
FONDATION AUTISME MONTRÉAL	4450, RUE SAINT-HUBERT, LOC. 320, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H2J 2W9 500,00 \$
FONDATION DE LA VISITE	11832, AVENUE BELLEVOIS, MONTRÉAL-NORD (QUÉBEC)	H1H 3G1 750,00 \$



ORGANISMES	ADRESSE	MONTANT
FONDATION DE L'ÉCOLE SAINT-MICHEL	1415, BOUL. CHAREST OUEST BUREAU 210, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1N 4N7 500,00 \$
FONDATION DES MALADIES DU COEUR	261-4715 AVE DEREPLATS, QUÉBEC (QUÉBEC)	G2J 1B8 1 000,00 \$
FONDATION DU CENTRE JEUNESSE DE QUÉBEC	2915, AVENUE BOURG-ROYAL, BEAUPORT (QUÉBEC)	G1C 3S2 500,00 \$
FONDATION DU CENTRE JEUNESSE DE QUÉBEC	645, RUE CHATEAUGUAY, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1N 2L2 150,00 \$
FONDATION EDUCATIVE DE MONT-ROYAL	50, RUE DE MONTGOMERY, VILLE MONT-ROYAL (QUÉBEC)	H3R 2B3 500,00 \$
FONDATION FORMONS UNE FAMILLE	2120, RUE SHERBROOKE EST BUREAU 901, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H2K 1C3 2 500,00 \$
FONDATION GRAND BAL VIENNOIS	336, RUE DU ROI, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1K 2W5 500,00 \$
FONDATION HOTEL-DIEU DE LÉVIS	143, RUE WOLFE, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 3Z1 200,00 \$
FONDATION LAMBERT	136, RUE SAINTE-ANNE, DONNACONA (QUÉBEC)	G3M 1W7 1 000,00 \$
FONDATION NORDIQUES	900, BOUL. RENE-LEVESQUE EST BUREAU 830, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1R 2B5 2 500,00 \$
FONDATION OLO	1801, BOUL. DE MAISONNEUVE OUEST BUREAU 740, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H3H 1J9 750,00 \$
FONDATION POUR ALPHABETISATION	1265, RUE BERRI, BUREAU 900, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H2L 4X4 100,00 \$
FONDATION SOURCE BLEUE	C.P. 75016 1001, BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE (QUÉBEC)	J4B 7Z2 3 000,00 \$
FONDATION SOURDINE	1455, RUE FRANCOIS 1ER, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1L 4L3 500,00 \$
FORUM ÉCONOMIQUE DE VERDUN	4565, RUE DE VERDUN, ARRONDISSEMENT VERDUN (QUÉBEC)	H4G 3G7 1 000,00 \$
GROS BECS-CENTRE DE DIFFUSION DE THEATRE JEUNESSE	939, AVENUE DE SALABERRY, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1R 2V2 300,00 \$
GROUPE LES RELEVAILLES	203-855, AV HOLLAND, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1S 3S5 1 000,00 \$
HEBERGEMENT CONSEIL	1600, BOUL. SAINT-MARTIN EST, TOUR A, SUITE 535, LAVAL (QUÉBEC)	H7G 4R8 1 000,00 \$
JEUNE DE L'AVENIR, JE TECOUTE	5368, RUE DE L'HARMONIE CHARNY (QUÉBEC)	G6X 2X5 500,00 \$
LA MAISON DES GRANDS-PARENTS DE SHERBROOKE	890, RUE RAOUL-BRUNEAU, APP. 1, SHERBROOKE (QUÉBEC)	J1H 2X9 500,00 \$
LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LÉVIS	4950, BOUL. DE LA RIVE-SUD SUITE 206, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 4Z6 2 500,00 \$
LA CHAUDRONNÉE DES CUISINES COLLECTIVES	2225, BOUL. DE LA RIVE-SUD, SAINT-ROMUALD (QUÉBEC)	G6W 2S3 1 000,00 \$
LA CHORALE SAINT-JEAN-BAPTISTE	1190, 21E AVENUE, APP. 2, GRAND-MÈRE (QUÉBEC)	G9T 6W9 500,00 \$
LA FÊTE DE LA FAMILLE	206-A-8260 BL MAURICE-DUPLESS, MONTRÉAL	H1E 3A3 500,00 \$
LA FÊTE DE LA FAMILLE	9140, BOUL. PERRAS, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H1E 7E4 500,00 \$
LA JONCTION POUR ELLE INC.	C.P. 1257, 57, RUE SAINT-ÉTIENNE, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 6R8 500,00 \$
LA LIGNE PARENTS	C. P. 186 SUCCURSALE PLACE D'ARMES, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H2Y 3G7 250,00 \$
LA MAISON BUISSONNIÈRE	10125, PARTHENAIS, #103, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H2B 2L6 1 000,00 \$
LA MAISON DE LA FAMILLE DE ROUYN-NORANDA	110-380 AVENUE RICHARD, ROUYN-NORANDA (QUÉBEC)	J9X 4L3 250,00 \$

ORGANISMES	ADRESSE	MONTANT
LA MAISON DE LA FAMILLE -MRC BONAVENTURE INC.	104-105 GRAND PRE, BONAVENTURE (QUÉBEC)	G0C 1E0 1 500,00 \$
LA MAISON DES AINES DE LÉVIS INC.	10, RUE GIGUERE, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 1N6 1 000,00 \$
LA MAISON DES GRANDS-PARENTS DE SAINTE-FOY INC.	3180, AVE D'AMOURS, SAINTE-FOY (QUÉBEC)	G1X 1L9 500,00 \$
LA MAISON DU BOULEAU BLANC INC.	2557 1RE, RUE E, AMOS (QUÉBEC)	J9T 3A1 500,00 \$
LA PORTE JAUNE	3625, RUE AYLMER, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H2X 2C3 1 000,00 \$
LA SECTION LÉVIS-RIVE-SUD DE AQDR	C. P. 61032, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 8X3 700,00 \$
LA TRAVERSEE (RIVE-SUD)	C.P. 36569, SAINT-LAMBERT (QUÉBEC)	J4P 3S8 1 000,00 \$
L'ADOBERGE CHAUDIÈRE-APPALACHE S	881 COMMERCIALE, SAINT-JEAN-CHRYSTOSTOME (QUÉBEC)	G6Z 2E3 500,00 \$
L'ASSIETTE BEAUCERONNE	12215, 2EME AVENUE EST, SAINT-GEORGES (QUÉBEC)	G5Y 1X7 500,00 \$
LE CARROUSSEL DU PETIT MONDE D'ANJOU	8330, AVENUE CHENIER, ANJOU (QUÉBEC)	H1K 2B6 1 000,00 \$
LE CENTRE DE L'ECOUTE	2551, RUE SAINT-DOMINIQUE, JONQUIERE (QUÉBEC)	G7X 6J6 500,00 \$
LE COMPTOIR D'AIDE LE FOUILIS INC.	140-A, RUE SAINT-JOSEPH, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 1C3 1 000,00 \$
LE JARDIN DES BLEUETS SECTEUR CHAMBORD INC.	109, RUE PRINCIPALE, LAC-BOUCHETTE (QUÉBEC)	G0W 1V0 2 000,00 \$
LE MIEUX-ETRE DES IMMIGRANTS	204-2120 BOVIN, SAINTE-FOY (QUÉBEC)	G1V 1N7 500,00 \$
LE MUSEE DES ENFANTS DE LAVAL	216 A, BOUL. SAINTE-ROSE, LAVAL (QUÉBEC)	H7L 1L6 1 000,00 \$
LE PATRO DE LÉVIS INC.	30, RUE CHAMPAGNAT, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 2A5 1 000,00 \$
LE PHARE	7730, BOULEVARD GOUIN EST, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H1E 1B3 500,00 \$
LE SAINT-CLAUDE	69, 8E RUE, LAVAL (QUÉBEC)	H7N 2C5 500,00 \$
LE TOUR D'Y VOIR	991, RUE CHAMPLFOUR, TROIS-RIVIÈRES (QUÉBEC)	G9A 1Z8 100,00 \$
L'ÉCOLE DES PARENTS COMMISSION SCOLAIRE DES NAVIGATEURS	30, RUE CHAMPAGNAT, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 2A5 1 225,00 \$
L'ENTRE-TEMPS	40, RUE NOTRE-DAME, CAP-CHAT (QUÉBEC)	G0J 1E0 250,00 \$
L'ENVOLEE CENTRE D'ACTION BENEVOLE SAINTE-JULIE	695, MONTEE SAINTE-JULIE, SAINTE-JULIE (QUÉBEC)	J3E 1W8 1 000,00 \$
LES AMIS DE LA SANTE MENTALE BANLIEU OUEST	750, AVE DAWSON, DORVAL (QUÉBEC)	H9S 1X1 1 000,00 \$
LES AMIS VAILLANTS	5, RUE DU TEMPLE, BEAUPORT (QUÉBEC)	G1E 4Z8 500,00 \$
LES ECRITS DE L'OMBRE	C.P.35, SAINT-ANTOINE-DE-TILLY (QUÉBEC)	G0S 2C0 500,00 \$
LES ENFANTS DE BETHANIE	8454 SAINT-DENIS, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H2P 2G8 1 000,00 \$
LES ENFANTS DE L'ESPOIR DE MAISONNEUVE	4650, RUE ONTARIO EST, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H1V 1L2 300,00 \$
LES VISIONS VERTES	543 DES PERDRIX, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 3H5 250,00 \$
LOUIS GARNEAU SPORTS INC.	30, RUE DES GRANDS LACS, SAINT-AUGUSTIN DE DESMAURES (QUÉBEC)	G3A 2E6 2 500,00 \$

ORGANISMES	ADRESSE	MONTANT
MAISON DE JEUNES L'ADOTHÈQUE	112, CLERMONT, SAINT-LUC (QUÉBEC)	J2W 1J7 500,00 \$
MAISON DE LA FAMILLE BEAUCE-ETCHEMINS	12110 1RE AVENUE, SAINT-GEORGES-DE-BEAUCE (QUÉBEC)	G5Y 2E1 200,00 \$
MAISON DE LA FAMILLE D.A.C. (DROITS D'ACCÈS CHARLE	4985, 1RE AVENUE, CHARLESBOURG (QUÉBEC)	G1H 2T6 500,00 \$
MAISON DE LA FAMILLE DE BELLECHASSE	C. P. 157, 132, RUE AUBE, SAINT-LAZARE (QUÉBEC)	G0R 3J0 1 000,00 \$
MAISON DE LA FAMILLE NOUVELLE-BEAUCE	240, RUE NOTRE-DAME NORD SAINTE-MARIE (QUÉBEC)	G6E 2K6 500,00 \$
MAISON DE LA FAMILLE RIVE-SUD	5905, RUE SAINT-GEORGES, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 4K9 1 000,00 \$
MAISON DE LA SOURCE GABRIEL INC.	C. P. 667, 101, CHEMIN SOURCE-GABRIEL, VAL-D'OR (QUEBEC)	J9P 4P6 500,00 \$
MAISON DE QUARTIER VIMONT	1747, RUE LAVOIE, LAVAL	H7M 2N1 1 000,00 \$
MARATHON DES DEUX RIVES -LÉVIS/QUÉBEC	290-1173, BOULEVARD CHAREST OUEST, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1N 2C9 2 000,00 \$
MARCHE MONDIALE DES FEMMES	110, SAINTE-THÉRÈSE, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H2Y 1E6 1 500,00 \$
MATERNAIDE DU QUÉBEC	994, RUE SAINT-MAURICE, TROIS-RIVIÈRES (QUÉBEC)	G9A 3R3 500,00 \$
MÉDECINS DU MONDE	338, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H2X 1E6 1 500,00 \$
MICHAUD LUCILLE EN FIDUCIE	5230, RUE FARIBAUT, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1P 3V9 250,00 \$
MISSION OLD BREWERY	915, RUE CLARK, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H2Z 1J8 1 000,00 \$
MOISSON BEAUCE INC.	3750, 10E AVENUE, VILLE SAINT-GEORGES (QUÉBEC)	G5Y 8G3 500,00 \$
MOUVEMENT FEMME CHRÉTIENNE FÉDÉRATION LÉVIS-LOTBINIÈRE	7, CHATEAUGUAY, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 4T9 250,00 \$
MUNICIPALITÉ DE SAINT-PROSPER	2025, 29E RUE, SAINT-PROSPER (QUÉBEC)	G0M 1Y0 250,00 \$
NOËL DES ENFANTS 2005	2225, BOUL. HENRI-BOURASSA, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1J 3X1 1 000,00 \$
OPERATION ENFANT-SOLEIL (ADMINISTRATION & DIRECTION)	2160, RUE JEAN-TALON NORD, SUITE 200, SAINTE-FOY (QUÉBEC)	G1N 2G3 500,00 \$
PARENTAIME MAISON DE LA FAMILLE DES ETCHEMINS	201, RUE CLAUDE-BILODEAU, SUITE POSTALE 18, LAC-ETCHEMIN (QUÉBEC)	G0R 1S0 500,00 \$
PARENTS UNIQUES LES RIVERAINS INC.	2225, BOUL. DE LA RIVE-SUD, SAINT-ROMUALD (QUÉBEC)	G6W 2S3 1 000,00 \$
PARTAGE-ACTION DE L'OUESAIN-DE-L'ÎLE	15000, BOUL. PIERREFONDS, BUREAU 203, PIERREFONDS (QUÉBEC)	H9H 4G2 1 000,00 \$
PLEINS FEUX RDL INC.	550, RUE SAINT-PIERRE, RIVIÈRE-DU-LOUP (QUÉBEC)	G5R 3V1 250,00 \$
PORTAGE-QUÉBEC	150, SAINT-JOSEPH EST, QUÉBEC (QUÉBEC)	G1K 3A7 1 000,00 \$
REGROUPEMENT POUR L'ACTIVITÉ PHYSIQUE & SANTÉ DES	890, RUE PRINCIPALE, SAINT-PIERRE-DE-LA-RIV.-S. (QUÉBEC)	G0R 4B0 500,00 \$
RENCONTRE DES ARTS	266, RUE DES BOIS, SAINT-JEAN-SUR-RICHÉLIEU (QUÉBEC)	J3B 3S2 2 000,00 \$
RENO-JOUETS	312, DU GRAND-HUNIER, SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES (QUÉBEC)	G3A 2J1 500,00 \$
RESEAU DES GROUPES DE FEMMES DE CHAUDIÈRE-APPALACHE	2321, CHEMIN DU FLEUVE BUR 203, SAINT-ROMUALD (QUÉBEC)	G6W 1X9 1 000,00 \$
RESIDENCE LA COLOMBIÈRE	4925, RUE LIONEL-GROULX, S.61, SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES (QUÉBEC)	G3A 1V1 2 000,00 \$

ORGANISMES	ADRESSE	MONTANT
RESSOURCES FAMILIALES CÔTE DE BEAUPRÉ INC.	C. P. 2072 3, FATIMA EST, BEAUPRÉ (QUÉBEC)	G0A 1E0 200,00 \$
RESSOURCES-NAISSANCES	260, RUE DE L'ÉGLISE, CP 43026, SAINT-ROMUALD (QUÉBEC)	G6W 7N2 300,00 \$
RESSOURCES-NAISSANCES	C. P. 43026 225, RUE MONTFORT, SAINT-ROMUALD (QUÉBEC)	G6W 7N2 1 000,00 \$
SALON JEUNESSE SAGUENAY ET LAC SAINT-JEAN	1774 CHICOUTIMI (QUÉBEC)	G7H 6Z5 1 000,00 \$
SERVICE DE NUTRITION ET D'ACTION COMMUNAUTAIRE-SNA	10780, RUE LAVERDURE BUREAU 201, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H3L 2L9 1 000,00 \$
SERVICE D'ENTRAIDE DE PINTENDRE	344 10E AVENUE PINTENDRE (QUÉBEC)	G6C 1G7 750,00 \$
SOCIETE DE GÉNÉALOGIE ET D'HISTOIRE DE LA RÉGION D	671, BOUL. FRONTENAC OUEST THETFORD-MINES (QUÉBEC)	G6G 1N1 500,00 \$
SOCIETE DE PROMOTION DU CANAL DE LACHINE	6509-1751, RUE RICHARDSON, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H3K 1G6 5 000,00 \$
SOCIETE GRAND VILLAGE INC.	2434, CHEMIN MARIE-VICTORIN, SAINT-NICOLAS (QUÉBEC)	G7A 4H7 1 000,00 \$
SYMPOSIUM AQUARELLE LAC-BEAUPORT	4150, D'ESTRÉES, QUÉBEC (QUÉBEC)	G2A 3P2 250,00 \$
SYMPOSIUM AQUARELLE LAC-BEAUPORT	4150, D'ESTRÉES, QUÉBEC (QUÉBEC)	G2A 3P2 250,00 \$
TABLE DE CONCERTATION EN VIOLENCE DE CHARLEVOIX	595, GEORGES-ÉDOUARD-TREMBLAY, BAIE SAINT-PAUL (QUÉBEC)	G3Z 1V5 400,00 \$
TABLE DE CONCERTATION JEUNESSE BORDEAUX-CARTIERVILLE	11822, AVENUE BOIS-DE-BOULOGNE, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H3M 2X6 500,00 \$
TEL-JEUNES	C.P. 186, SUCC. PLACE D'ARMES, MONTRÉAL (QUÉBEC)	H2Y 3G7 250,00 \$
TOURISME CHAUDIÈRE-APPALACHES	800, AUTOROUTE JEAN-LESAGE, SAINT-NICOLAS (QUÉBEC)	G7A 1E3 1 500,00 \$
TRIATHLON DE LÉVIS	C. P. 46009, LÉVIS (QUÉBEC)	G6V 8S1 2 000,00 \$
TROIS-RIVIÈRES EN FOLIE	155, RUE FUSEY, CAP-DE-LA-MADELEINE (QUÉBEC)	G8T 2V9 1 000,00 \$
VISION FEMMES BEAUCE-SARTIGAN	8585, BOULEVARD LACROIX, SAINT-GEORGES (QUÉBEC)	G5Y 5L6 1 000,00 \$
		199 800,00 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

69

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG22

### Titre

La ventilation détaillée des budgets de dépenses découlant des transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2004-2005 et 2005-2006; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010.

Aucun élément du budget de dépenses ne découle directement de transferts fédéraux.

**SOURCE :** Direction des services à la gestion  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:** 2006-04-10

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG23

### Titre

Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- Le poste initial;
- Le salaire;
- Le poste actuel, s'il y a lieu;
- La date de la mise en disponibilité;
- La prévision 2006-2007 et 2007-2008.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**SOURCE :** Direction des services à la gestion – 2006-03-17  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:**

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG24

Titre

Pour chaque ministère ou organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2005-2006.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Question non pertinente à l'étude des crédits.

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG25

**Titre**

Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question n'est pas pertinente à l'étude des crédits.



## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG26

### Titre

Liste du personnel, hors structure, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- nom de la personne;
- poste occupé;
- salaire;
- assignation initiale;
- date de l'assignation hors structure;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
- 

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### CADRES

Il y a au ministère (2) cadres prêtés et rémunérés par le ministère et qui n'occupent aucun poste dans le ministère :

- **nom de la personne** : Suzanne Bédard
- **poste occupé** : directrice de la planification et du soutien à la gestion
- **salaire** : 98 829 \$
- **assignation initiale** : Cadre 3 au SEPAQ
- **date de l'assignation hors structure** : 8 mars 2004
- **date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu** : 6 mars 2007
- **nom de la personne** : Pierre Giard
- **poste occupé** : Bureau de la Direction général des politiques familiales
- **salaire** : 110 742 \$
- **assignation initiale** : Direction des ressources humaines du MESS
- **date de l'assignation hors structure** : 5 janvier 2005
- **date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu** : 3 juillet 2006

#### PROFESSIONNELS

Il y a au ministère 2 prêts de services dans la catégorie des professionnels rémunérés par le ministère et qui n'occupent aucun poste dans ce ministère :

- **nom de la personne** : Margaret Gauvin
- **poste occupé** : Attaché d'administration, Agence des services à la famille
- **assignation initiale** : Agent de recherche et de planification socioéconomique, Administration régionale Kativik
- **date de l'assignation hors structure** : 3 juillet 2001
- **date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu** : 2 juillet 2007
- **nom de la personne** : Lise Linteau
- **poste occupé** : Agent de recherche et de planification socioéconomique, direction de la planification et du soutien à la gestion
- **assignation initiale** : Agent de recherche et de planification socioéconomique, ENAP
- **date de l'assignation hors structure** : 8 août 2005
- **date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu** : 30 novembre 2006

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG27

Titre :

La liste du personnel rémunéré par le Ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)				
Nom	Assignation initiale	Assignation actuelle	Salaire	Date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu)
Aucune personne concernée				

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG28

<p><b>Titre</b></p> <p>La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- assignation initiale;</li><li>- assignation actuelle;</li><li>- salaire;</li><li>- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.</li></ul>
---

<b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b>				
<b>Nom</b>	<b>Assignation initiale</b>	<b>Assignation actuelle</b>	<b>Salaire</b>	<b>Date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu)</b>
Aucune personne concernée				

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG29

### Titre

Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :

- le salaire de la personne;
- le montant reçu du régime de retraite.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le Ministère ne dispose pas de cette information. Aucune donnée au système informatique ne permet de recenser les personnes recevant une double rémunération.

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG30

**Titre**  
Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Depuis sa création en février 2005, le MFACF s'est inscrit dans l'orientation gouvernementale des services partagés. Le MFACF utilise donc les services du CISP-MESS en matière de gestion des technologies de l'information. Ainsi les coûts reliés à l'infrastructure technologique sont défrayés par le CISP-MESS et facturés au MFACF selon les termes de l'entente de service. La valeur des acquisitions de l'année financière 2005-2006 s'élève à 0,44 M\$ et se détaille comme suit :

**Inventaire des équipements informatiques en 2005-2006<sup>(1)</sup>**

Catégorie	Quantité
Serveurs	N/A
Commutateurs	N/A
Imprimantes	104
Micro-ordinateurs de table	385
Micro-ordinateurs portables	154
Numériseurs	16
Unités de sauvegarde	N/A
Composantes et autres	95
Logiciels et licences	N/A

**Valeur des acquisitions en matériel informatique en 2005-2006**

Catégorie	Montant MFACF	Montant CISP-MESS	Quantité
Serveurs	-	-	-
Commutateurs	-	-	-
Imprimantes	11 313.00 \$	-	4
Micro-ordinateurs de table	301 346.59 \$	-	277
Micro-ordinateurs portables	127 193.85 \$	-	66
Numériseurs	-	-	0
Unités de sauvegarde	-	-	0
Composantes et autres	3 527.55 \$	-	24
Logiciels et licences		93 880.27 \$	N/A
Total	443 380.99 \$	93 880.27 \$	

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG31

### Titre

Liste de tous les abonnements du ministère et le coût de chacun :

- services Internet d'information;
- livres;
- journaux;
- magazines;
- bulletins électroniques et/ou papiers;
- clubs privés ou autres;
- billets de saison;
- etc.

### VOLET FAMILLE

FOURNISSEUR	TITRE DE L'ABONNEMENT	PRIX
<b>Bases de données</b>		
Ebsco	Family & Society Studies Worldwide	27,62 \$
Ebsco	Family and Society Studies Worldwide	1 552,68 \$
SOQUIJ	Juris.doc/soquij/Nvel Ab.	400,00 \$
Services documentaires multimédia (SDM)	Repère	415,00 \$
		<b>Total 2 395,30 \$</b>
<b>Journaux</b>		
La Presse	La Presse	812,00 \$
Le Devoir	Le Devoir	869,28 \$
Journal de Québec	Le Journal de Québec	475,80 \$
Le Soleil	Le Soleil	744,62 \$
The Economist	The Economist	217,35 \$
The Gazette	The Gazette	8,87 \$
		<b>Total 3 127,92 \$</b>
<b>Mise à jour</b>		
Editions Yvon Blais	Bulletin Gestion plus	93,06 \$
Wilson & Lafleur	Code civil du Québec	97,50 \$
Wilson & Lafleur	Code criminel	48,00 \$
Wilson & Lafleur	Code de procédure civile du Québec	97,50 \$
Wilson & Lafleur	Code municipal	97,50 \$
Editions Yvon Blais	Congédiement en droit québécois	192,10 \$
Wilson & Lafleur	Corporation sans but lucratif	395,00 \$
Publications CCH	Droit de la famille québécoise	911,00 \$
Editions Yvon Blais	Droits de la personne et les relations du travail	136,10 \$
Wilson & Lafleur	La corporation sans but lucratif (2vol.)	380,00 \$
Wilson & Lafleur	Lois du travail	99,00 \$
Can.Inst. Chartered Accountants	Manuel de l'ICCA	172,50 \$
Éditions et Services de dépôt du gouv. du Canada	Marc 21 - Autorités	35,90 \$
Éditions et Services de dépôt du gouv. du Canada	Marc 21 - Bibliographiques	35,90 \$
Editions Yvon Blais	Mesures disciplinaires	146,80 \$
Publications du Québec	Recueil des politiques de gestion	164,45 \$
Publications du Québec	Répertoire des municipalités	125,00 \$
SOQUIJ	TAQE(Tribunal Adm.Qc Express)	114,40 \$
		<b>Total 3 341,71 \$</b>
<b>Périodiques</b>		
Fédération des comités de parents du Québec	Action parents	8,69 \$
Ebsco Canada	Audit et information financière	128,11 \$
Bel âge	Bel âge	19,96 \$
FAFMRQ	Bulletin de liaison	15,00 \$
RCPQM (MFACFQC)	Bulletin des centres de la petite enfance du Québec	15,00 \$
Ass.Archivistes Qc	Bulletin La Chronique	35,00 \$
Ebsco	CA Magazine	47,00 \$
Association des démographes du Québec	Cahiers québécois de démographie	40,00 \$
Ebsco Canada	Child & youth Care forum	978,20 \$
Ebsco Canada	Child care Information Exchange	45,78 \$

Ebsco Canada	Child development	516,81 \$
Ebsco Canada	Child welfare	228,89 \$
Ebsco Canada	Clinical child and family psychology	293,94 \$
Ebsco Canada	Community, Work and Family	790,27 \$
ACFAS	Découvrir	82,58 \$
SOQUIJ	Droit du Travail Express	525,00 \$
Ebsco Canada	Early child education..	696,31 \$
Ebsco Canada	Early childhood research	420,43 \$
Magazine Enfants Quebec	Enfants Québec	33,65 \$
Ebsco Canada	Family Matters	102,75 \$
FORCES	FORCES : la revue internationale de Québec	29,99 \$
Fédération internationale du vieillissement	Global ageing : issues and action	54,00 \$
COFAQ	Info-COFAQ	20,00 \$
Ebsco Canada	Infopresse	7,08 \$
AAPI	Informateur privé et public	125,00 \$
Ebsco Canada	Informations sociales	102,06 \$
Féd. canadienne des services de garde à l'enfance	Interaction	85,00 \$
Fédération internationale du vieillissement	Intercom : ageing in focus	90,00 \$
Ebsco Canada	International journal of early years	534,88 \$
Can. Ass. Young Childen	Journal of Canadian Association	80,00 \$
Ebsco Canada	Journal of Family Issues	1 154,08 \$
Ebsco Canada	Journal of marriage and family	724,01 \$
Versant Média inc.	Junior	6,95 \$
Magazine La Culbute	La Culbute	27,40 \$
L'Actualité	L'Actualité	139,95 \$
FQOCF	Le Familier	20,00 \$
Ebsco Canada	Le Furet	126,80 \$
Statistique Canada	L'emploi et le revenu	126,00 \$
AEMFQ	L'Envolée	50,00 \$
Regroupement des CPE île de Mtl	Misaïque	6,00 \$
Revue Organisations et territoires	Organisations et territoires	90,00 \$
Ebsco Canada	Parents	50,00 \$
Conseil canadien de développement social	Perception	180,00 \$
Institut canadien des urbanistes	Plan Canada	60,00 \$
Protégez-vous	Protégez-vous	43,02 \$
SROH (Soc.Rech.Orien.hum.)	Psychologie préventive	12,00 \$
Ebsco Canada	Psychologies	193,44 \$
Fédération québécoise des municipalités (FQM)	Quorum	50,00 \$
Université Laval	Recherche sociologique	70,00 \$
Université Laval	Recherches sociographiques	72,00 \$
Association des archivistes du Québec	Revue Archives	50,00 \$
University of Toronto Press	Revue canadienne du vieillissement	138,00 \$
Editions Yvon Blais	Revue de prévention et de règlements des différends	98,95 \$
Univ.de Mtl/École psychoéducation	Revue de psychoéducation	35,00 \$
Ebsco Canada	Revue internationale de l'éducation familial	111,85 \$
Editions Saint-Martin	Revue Lien social et Politiques	52,16 \$
Ass.educ.présc.du Qc	Revue Préscolaire	30,00 \$
FADOQ	Revue Virage	13,00 \$
Statistique Canada	Tendances sociales canadiennes	117,00 \$
Institut Vanier de la famille	Transition	130,00 \$
UMQ	Urba	50,00 \$
Association québécoise de gérontologie	Vie et vieillissement	50,00 \$
Ebsco Canada	YC young children	138,54 \$
		Total 10 367,53 \$

<b>Periodiques électroniques</b>		
Publications du Québec	Gazette officielle - Partie 2	315,55 \$
Le Tour d'y voir	Le Tour d'y voir	120,00 \$
		Total 435,55 \$

<b>Autres</b>		
Fédération associations familles monoparentales et recomposées du Québec	Fédération associations familles monoparentales et recomposées du Québec	30,00 \$
Institut d'administration publique du Canada	Institut d'administration publique du Canada	150,00 \$
Institut d'administration publique du Québec	Institut d'administration publique du Québec	185,00 \$
Distribution de livres Univers	Distribution de livre Univers	88,00 \$
Société québécoise d'évaluation de programme	Société québécoise d'évaluation de programme	45,00 \$
		Total \$

Total volet Famille 20 166,01 \$

## VOLET CONDITION FÉMININE

80

FOURNISSEUR	TITRE DE L'ABONNEMENT	PRIX
<b>Abonnements divers</b>		
Statistique Canada	L'emploi et le revenu en perspective	63,00 \$
Statistique Canada	Rapport sur la santé	63,00 \$
Une véritable amie	Une véritable amie	28,00 \$
Revue recherches féministes	Revue recherches féministes	60,00 \$
Au bas de l'échelle	Au bas de l'échelle	10,00 \$
Journal Innuvelle	Journal Innuvelle	55,00 \$
Le Soleil	Le Soleil	205,98 \$
La Presse	La Presse	235,56 \$
Le Devoir	Le Devoir	234,69 \$
Total volet Condition féminine		955,23 \$

## VOLET AÎNÉS

FOURNISSEUR	TITRE DE L'ABONNEMENT	PRIX
<b>Abonnements divers</b>		
Journaux	Le Soleil, Le Devoir, La Presse	500,60 \$
Fondation de l'entrepreneurship	Fondation de l'entrepreneurship	100,00 \$
Livres	Livres	140,75 \$
<b>Associations - renouvellement</b>		
Association internationale francophone des aînés (AIFA)	Association internationale francophone des aînés (AIFA)	40,00 \$
Association canadienne de gérontologie (ACG)	Association canadienne de gérontologie (ACG)	216,00 \$
Association québécoise de gérontologie (AQG)	Association québécoise de gérontologie (AQG)	70,00 \$
Association québécoise Plaidoyers-Victimes	Association québécoise Plaidoyers-Victimes	130,00 \$
International Federation on Aging (IFA)	International Federation on Aging (IFA)	1 500,00 \$
Total volet Aînés		2 697,35 \$

## GÉNÉRAL – SERVICE D'INFORMATION MINISTÉRIEL

FOURNISSEUR	TITRE DE L'ABONNEMENT	PRIX
<b>Abonnements divers</b>		
Journaux	Le Soleil, La Presse	251,88 \$
L'Événementiel	L'Événementiel	121,75 \$
Club de presse Blitz	Data Blitz	204,00 \$
Press News Limited	Press News Limited	1 314,00 \$
Communication DÉMO inc.	Revue de presse	30 070,82 \$
CEDROM-SNI	Euréka	840,00 \$
CNW Telbec	Fil de presse	727,88 \$
Total – général		33 530,33 \$

**GRAND TOTAL MFACF 57 348,92 \$**

**SOURCES :** Direction de la planification et du soutien à la gestion  
Direction des relations publiques et des communications  
Secrétariat aux aînés  
Secrétariat à la condition féminine



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG32

**Titre : Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :**

- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site;
- le coût de l'entretien et de la mise à jour;
- qui est responsable du contenu sur le site;
- quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
- le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### VOLET SITE MINISTÉRIEL [www.mfacf.gouv.qc.ca](http://www.mfacf.gouv.qc.ca)

Le site Internet du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine a été mis en ligne en avril 2005. Il regroupe le contenu *Famille et Aînés* qui étaient dans l'ancien site du ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille et le contenu *Condition féminine* qui faisait partie du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration.

Différents sites, sous-sites et portails thématiques ont été conçus et sont entretenus à l'interne dans cette infrastructure : Éducatrices/Éducateurs à l'enfance, Consultation sur les aînés, Conseil de famille et de l'enfance, Conseil des aînés.

#### Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site actuel

Ressources internes du Ministère (incluant le personnel du MESSF) avec le soutien ponctuel de fournisseurs externes.

#### Les coûts de construction du site

Les coûts nécessaires au développement du nouveau site Internet du Ministère se calculent en ressources internes (incluant le personnel du MESSF). Ils ont été absorbés par les enveloppes budgétaires prévues à cet effet.

#### Les coûts de l'entretien et de la mise à jour

L'hébergement et l'entretien sont assumés à l'interne avec le soutien ponctuel de fournisseurs externes.

Veille informationnelle et statistiques (avril à octobre 2005 – incluant MESSF)	13 125 \$
(novembre 2005 à mars 2006)	7 000 \$
Gestion des bulletins électroniques (avril 2005 à mars 2006 – incluant MESSF)	2 540 \$
Localisateur de services de garde (avril à novembre 2005)	15 705 \$
(décembre 2005 à février 2006)	5 340 \$
(mars 2006 à février 2008)	53 500 \$

#### Qui est responsable du contenu sur le site

La Direction des relations publiques et des communications en collaboration avec les unités administratives.

#### Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour

Les nouvelles et les communiqués de presse sont mis à jour au fur et à mesure qu'ils surviennent. Les textes du site sont mis à jour lorsque le responsable de l'information demande des ajouts, des modifications ou des suppressions.

**Le nombre de visites par mois**

Mai 2005	52 002
Juin 2005	50 217
Juillet 2005	51 002
Août 2005	56 786
Septembre 2005	69 329
Octobre 2005	73 429
Novembre 2005	70482
Décembre 2005	68 291
Janvier 2006	43 191
Février 2006	80 965
Mars 2006	À VENIR

**Combien de fois le site a-t-il été refait?**

Depuis sa mise en ligne en avril 2005, le site n'a pas été refait.

**VOLET CALCUL@IDE**

Calcul@ide a été développé pour permettre aux citoyennes et aux citoyens de calculer les montants qu'ils peuvent recevoir dans le cadre des programmes « Soutien aux enfants » et « Prime au travail ». Calcul@ide est en ligne depuis septembre 2004.

**Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**

Calcul@ide a été entièrement conçu à l'interne par le Ministère (incluant le personnel du MESSF), autant sur le plan de son contenu que de sa programmation.

**Les coûts de construction du site**

Les coûts nécessaires au développement de Calcul@ide se calculent en ressources internes (incluant le personnel du MESSF). Ils ont été absorbés par les enveloppes budgétaires prévues à ce sujet.

**Les coûts de l'entretien et de la mise à jour**

Aucun coût externe, seulement ressources internes (incluant le personnel du MESSF).

**Qui est responsable du contenu sur le site**

La Direction des relations publiques et des communications du Ministère avec la Régie des rentes du Québec et Revenu Québec

**Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**

Les textes de Calcul@ide ne sont pas appelés à évoluer. Des mises à jour surviennent seulement si les programmes changent et que les montants alloués doivent être modifiés dans la base de données.

**Le nombre de sessions par mois**

Mai 2005	10 103
Juin 2005	9 101
Juillet 2005	1 961
Août 2005	7 826
Septembre 2005	8 506
Octobre 2005	9 261
Novembre 2005	11 519
Décembre 2005	11 709
Janvier 2006	14 091
Février 2006	10 462
Mars 2006	14 887

**Combien de fois le site a-t-il été refait?**

Une deuxième version a été mise en ligne en janvier 2005.

**Quel a été le coût?**

Aucun coût externe, seulement ressources internes (incluant le personnel du MESSF).

**Quels sont les critères qui ont justifié les changements?**

L'ajout d'un critère concernant le revenu de travail.

**VOLET FAMILLE**

Le volet *Famille* du site Internet du Ministère provient à l'origine du site du ministère de la Famille et de l'Enfance, mis en ligne en 1998. Par la suite, le contenu a été intégré au site du ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille.

**Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site actuel**

Ressources internes du Ministère (incluant le personnel du MESSF) avec le soutien ponctuel de fournisseurs externes.

**Les coûts de construction du site**

Les coûts nécessaires au développement du nouveau site Internet du Ministère se calculent en ressources internes (incluant le personnel du MESSF). Ils ont été absorbés par les enveloppes budgétaires prévues à cet effet.

**Les coûts de l'entretien et de la mise à jour**

L'hébergement et l'entretien sont assumés à l'interne avec le soutien ponctuel de fournisseurs externes. Les coûts du volet *Famille* sont inclus dans le volet *Ministériel*.

**Qui est responsable du contenu sur le site**

La Direction des relations publiques et des communications en collaboration avec l'Agence des services à la famille et la Direction générale des politiques.

**Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**

Les nouvelles et les communiqués de presse sont mis à jour au fur et à mesure qu'ils surviennent. Les textes du site sont mis à jour lorsque le responsable de l'information demande des ajouts, des modifications ou des suppressions.

**Le nombre de visites par mois**

Avril 2005	18 146
Mai 2005	24 741
Juin 2005	20 711
Juillet 2005	17 979
Août 2005	20 231
Septembre 2005	23 476
Octobre 2005	25 130
Novembre 2005	25 005
Décembre 2005	23 454
Janvier 2006	31 858
Février 2006	32 609
Mars 2006	À VENIR

**Combien de fois le site a-t-il été refait?**

Depuis sa mise en ligne en avril 2005 dans le site du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, le volet *Famille* n'a pas été refait.

**VOLET AÎNÉS**

Le volet *Aînés* a relevé, entre autres, du ministère de la Famille et de l'Enfance, du ministère de la Santé et des Services sociaux avant d'être intégré au site du ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille en janvier 2005 et finalement d'être inclus, en avril 2005, au site du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine.

**Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site actuel**

Ressources internes du Ministère (incluant le personnel du MESSF).

**Les coûts de construction du site**

Les coûts nécessaires au développement du nouveau site Internet du Ministère se calculent en ressources internes (incluant le personnel du MESSF). Ils ont été absorbés par les enveloppes budgétaires prévues à cet effet.

**Les coûts de l'entretien et de la mise à jour**

L'hébergement et l'entretien sont assumés à l'interne avec le soutien ponctuel de fournisseurs externes. Les coûts du volet *Aînés* sont inclus dans le volet *Ministériel*.

**Qui est responsable du contenu sur le site**

La Direction des relations publiques et des communications en collaboration avec le Secrétariat aux aînés.

**Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**

Les nouvelles et les communiqués de presse sont mis à jour au fur et à mesure qu'ils surviennent. Les textes du site sont mis à jour lorsque le responsable de l'information demande des ajouts, des modifications ou des suppressions.

**Le nombre de visiteurs par mois**

Mai 2005	2 360
Juin 2005	2 098
Juillet 2005	1 912
Août 2005	2 264
Septembre 2005	3 149
Octobre 2005	3 307
Novembre 2005	2 873
Décembre 2005	2 453
Janvier 2006	2 302
Février 2006	2 602
Mars 2006	À VENIR

**Combien de fois le site a-t-il été refait?**

Depuis sa mise en ligne en avril 2005 dans le site du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, le volet *Aînés* n'a pas été refait.

**VOLET CONDITION FÉMININE**

Le volet *Condition féminine* du site Internet du Ministère a été mis en ligne en 1992. Ce volet a fait partie de plusieurs ministères avant d'être rapatrié au ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration. En avril 2005, un hyperlien vers le site existant a été ajouté au site du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine.

**Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**

Le fournisseur externe Communication Design Nurun a conçu le site du Secrétariat à la condition féminine qui a été mis en ligne en 1992.

**Les coûts de construction du site**

Les coûts de construction sont évalués à 22 903,75 \$.

**Les coûts de l'entretien et de la mise à jour**

L'hébergement du site est effectué par la Direction générale des technologies de l'information et des communications (DGTIC) du ministère des Services gouvernementaux pour un coût annuel de 2 000 \$.

L'entretien est assumé à l'interne par le Secrétariat à la condition féminine.

**Qui est responsable du contenu sur le site**

Le Secrétariat à la condition féminine.

**Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**

Les nouvelles et les communiqués de presse sont mis à jour au fur et à mesure qu'ils surviennent.

Les textes du site sont mis à jour au besoin.

**Le nombre de visiteurs**

De janvier 2005 à avril 2006, il y a eu 45 519 visites dans le site Internet de la Condition féminine, soit une moyenne de 2 962 visites par mois.

**Combien de fois le site a-t-il été refait?**

Depuis sa mise en ligne en 1992, le site n'a pas été refait.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG33

### Titre

Pour chacun des ministères et organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale et copie de toutes les ententes visées par la Loi 43.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG34

### Titre

Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question n° 9.

**SOURCE :** Direction des services à la gestion  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:** 2006-04-10

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**# de fiche : RG35**

**Titre**

Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 7.



## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG36

### Titre

Coûts et copies des études commandées en 2005-2006 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 8.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

90

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG37

### Titre

Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères et organismes ainsi qu'à leurs installations incluant une copie des contrats octroyés à l'externe en 2005-2006 et ceux prévus pour 2006-2007.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les services de sécurité et de protection des installations du Ministère sont obtenus via les ententes d'occupation avec la Société immobilière du Québec et les coûts sont inclus aux frais de loyer facturés par cette dernière aux ministères et organismes.

**SOURCE :** Direction des services à la gestion – 2006-04-11  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:**

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG 38

### Titre

Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le Ministère a adopté des lignes directrices sur l'utilisation et la gestion du réseau Internet et du courrier électronique afin d'éviter les problèmes techniques et éthiques qu'une mauvaise utilisation pourrait créer; il favorise la bonne utilisation des outils informatiques mis à la disposition de son personnel. Ce document est complet puisqu'il inclut les principaux éléments de la *Directive sur l'utilisation éthique du courriel, d'un collecticiel et des services d'Internet par le personnel de la fonction publique*, adoptée par le Conseil du trésor, et ceux des *Lignes directrices sur l'utilisation et la gestion du réseau Internet et du courrier électronique* approuvées par le Ministère. Il s'associe enfin à la Politique cadre intitulée *Domaine de la gestion de la sécurité de l'information numérique et des échanges électroniques*.

Ces lignes directrices s'adressent à tout le personnel du Ministère. Elles renferment un ensemble de règles de bienséance que tous doivent observer pour utiliser adéquatement les outils électroniques mis à leur disposition. Outre les règles de base quant à l'utilisation quotidienne des outils électroniques disponibles au Ministère (utilisation personnelle, intranet au lieu du courriel, signature proposée, protection des renseignements personnels, etc.), les trois axes prédominants de ce document sont les suivants :

- l'utilisation judicieuse des listes de distribution de courriel;
- la gestion de la boîte de courrier électronique (archivage);
- le poids du message envoyé et des fichiers joints.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG39

### Titre

Nominations, depuis le 1<sup>er</sup> mai 2005, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs :

- liste;
- mandats;
- contrats;
- résultat du travail effectué;
- échéances prévues;
- sommes impliquées.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 9.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG40

### Titre

Pour 2005-2006, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Une tournée de consultation publique sur la participation des aînés au développement du Québec a eu lieu du 26 février au 10 juin 2005. Le comité a effectué une vingtaine de rencontres de consultation pendant cette période. En plus des citoyens qui se sont présentés à titre individuel, il a rencontré, au cours de ces rencontres, des représentants de divers milieux, particulièrement des tables de concertation des aînés et des tables de concertation des jeunes, soit environ près de 1000 citoyens et citoyennes. Voici les régions visitées entre le 1<sup>er</sup> avril 2005 et le 10 juin 2005.

- Laval 1<sup>er</sup> avril 2005
- Saint-Sauveur – Laurentides 2 avril 2005
- Repentigny – Lanaudière 3 avril 2005
- Roberval – Saguenay – Lac Saint-Jean 9 avril 2005
- Montréal – 15 avril et 7 mai 2005
- Boucherville – Montérégie 16 avril 2005
- Sherbrooke – Estrie 17 avril 2005
- Baie-Comeau – Côte-Nord 23 avril 2005
- Carleton – Gaspésie 24 avril 2005
- La Pocatière – Bas-Saint-Laurent 30 avril 2005
- Chibougamau – Nord-du-Québec 9 mai 2005
- Nunavik 9 et 10 juin 2005

### Les dépenses totales de cette tournée

Publicité : 126 789,61\$

(publicité dans les quotidiens et certains médias communautaires pour inviter les gens à participer aux rencontres régionales, publicité à la radio)

Repas, transport et hébergement : 43 370,17\$

Conférence de presse : 309,50\$

Messagerie : 247,20\$

Impression, diffusion, fournitures et traduction : 102 325,53\$

(pochettes de presse – 5000) (reprographie) (production de documents) (affiches, signets, bannières) (traduction simultanée – Montréal) (rapport final du groupe de travail) (soutien technique et équipements – location de salles).

Total : 273 042,01\$

SOURCE : Direction des relations publiques et des communications

COLLABORATION : Secrétariat aux aînés

VALIDATION:

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG41

### Titre

Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2005-2006 ainsi que les prévisions pour 2006-2007 pour les études, avis ou achats de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine

Bilan des coûts 2005-2006	Internes	Contractuels	CISP-MESS	Grand Total
Développement du système de gestion du financement phase I - Transmission électronique des rapports financiers – analyse préliminaire	125 204 \$		110 922 \$	236 326 \$
Plan d'informatisation du MFACF	4 000 \$		106 490 \$	110 490 \$
Travaux en sécurité de l'information	2 000 \$		27 280 \$	29 280 \$
Total	131 204 \$		244 692 \$	376 096 \$

### Bilan 2005-2006

Pour faire suite à sa création en février 2005 et à son plan stratégique 2005-2008, le Ministère a réalisé un plan d'affaires en matière des TI appelé « Plan d'informatisation du MFACF ». Ce plan a permis de dégager les orientations en matière d'évolution des TI du Ministère et ainsi proposer un plan de mise en œuvre en lien avec les objectifs d'affaires du Ministère.

Parallèlement aux travaux précédents, en 2005-2006, le Ministère a procédé à l'analyse d'une solution dans le but de permettre la transmission électronique au MFACF des rapports financiers 2006-2007 produits par les services de garde. Les conclusions de cette étude se sont avérées satisfaisantes et ont permis d'amorcer le développement de la solution. Les coûts de cette analyse ont été de 236 326 \$. Ce projet devient la phase I du projet global de « Gestion du financement » qui sera une refonte des systèmes de calcul et de versement des subventions. Avec la création du Ministère en 2005 et son engagement dans l'orientation gouvernementale de « services partagés avec le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale », le MFACF profite de l'opportunité qui se présente pour réviser ses fonctions de mission qui avaient été développées jusqu'à maintenant sur des technologies de base temporaire. Les prévisions pour 2006-2007 sont en cours d'analyse et d'élaboration.

Enfin, pour s'assurer une évolution adéquate en matière de sécurité de l'information, le Ministère a procédé à l'élaboration de sa politique, de son cadre de gestion et de son registre des autorités.

Les coûts totaux des projets en 2005-2006 incluant les études, les analyses, le développement et l'équipement sont estimés à 376 096 \$.

**SOURCE :** Bureau de la Sous-ministre - 24 avril 2006

**COLLABORATION :** Secrétariat du Ministère – 24 avril 2006

**VALIDATION:**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**# de fiche : RG42**

**Titre**

La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Question non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG43

### Titre

La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Question non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG44

### Titre

Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2005-2006 :

- nombre de refus;
- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de vingt jours;
- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de trente jours.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Question non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG45

### Titre

La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres :

- coûts;
- nombre de ressources affectées;
- nombre de rencontres;
- nombre d'ETC affectés à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est incluse à la question no 20.

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

# de fiche : RG46

<p><b>Titre</b></p> <p>Pour chacun des ministères et organismes, le nombre d'ETC autorisés et non comblés depuis février 2005.</p>
--

<p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>Question non pertinente à l'étude des crédits.</p>
--

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG47

### Titre

Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2005-2006 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**SOURCE :** Direction des services à la gestion  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION :** 2006-04-10

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

101

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG48

### Titre

Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2006-2007 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**SOURCE :** Direction des services à la gestion  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:** 2006-04-10

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG49

### Titre

La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jetons de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Question non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**# de fiche : RG50**

**Titre**

La liste et le coût de tous les contrats octroyés dans le cadre des six chantiers annoncés par le premier ministre en 2003 ainsi qu'une copie des rapports en découlant.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 9.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007**

### **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

# de fiche : RG51

**Titre**

La liste et le coût de tous les contrats octroyés dans le cadre du Forum des générations de l'automne 2004 ainsi qu'une copie des rapports en découlant.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 9.



**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**# de fiche : RG52**

**Titre**

Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Question non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.